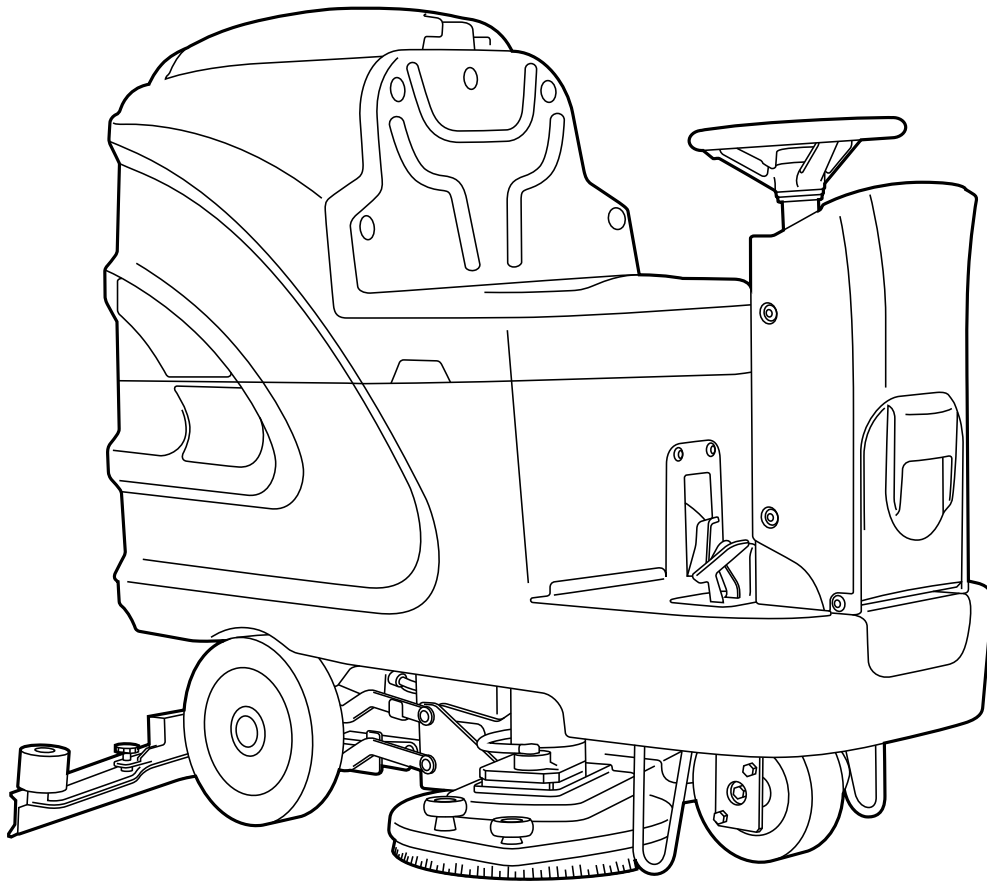




# INNOVA 100B



## SCRUBBING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**  
EN **SPARE PARTS CATALOGUE**  
FR **CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**

DE **ERSATZKATALOG**  
ES **CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

# RINREI





## SOMMARIO

<b>SOMMARIO</b> .....	<b>3</b>
<b>GRUPPO BASAMENTO L=1012mm L=40in8</b>	
<b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO</b> .....	<b>12</b>
<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=1105mm</b>	
<b>L=43,5in</b> .....	<b>16</b>
<b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO</b>	<b>18</b>
<b>GRUPPO TELAIO E CARROZZERIA</b> .....	<b>22</b>
<b>GRUPPO STERZO-FRENO</b> .....	<b>26</b>
<i>PREM. RUOTA TRAZIONE</i> .....	30
<b>GRUPPO SERBATOI</b> .....	<b>32</b>
<i>PREM. MUSETTO (VER. RAL7030 - RAL3000)</i> ...	36
<i>GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER.</i>	
<i>RAL7030)</i> .....	38
<i>GRUPPO SERBATOIO DI RECUPERO (VER.</i>	
<i>RAL7030)</i> .....	40
<b>GRUPPO ASPIRAZIONE (VER. 24V ST</b>	
<b>RAL3000)</b> .....	<b>42</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO IDRICO</b> .....	<b>44</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO</b> .....	<b>46</b>
<b>GRUPPO ETICHETTE</b> .....	<b>48</b>

## SUMMARY

<b>SUMMARY</b> .....	<b>3</b>
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=1012mm</b>	
<b>L=40in</b> .....	<b>8</b>
<b>CONTROL BASE</b> .....	<b>12</b>
<b>SQUEEGEE ASSEMBLY L=1105mm</b>	
<b>L=43,5in</b> .....	<b>16</b>
<b>SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY</b> .....	<b>18</b>
<b>BODYWORK ASSEMBLY</b> .....	<b>22</b>
<b>BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY</b> .....	<b>26</b>
<i>TRACTION WHEEL PRE-ASSEMBLING</i> .....	30
<b>TANKS ASSEMBLY</b> .....	<b>32</b>
<i>INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY (VER. RAL7030</i>	
<i>- RAL3000)</i> .....	36
<i>SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL7030)</i> ..	38
<i>RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL7030)</i>	40
<b>SUCTION MOTOR ASSEMBLY (VER. 24V</b>	
<b>ST RAL3000)</b> .....	<b>42</b>
<b>WATER UNIT</b> .....	<b>44</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY</b> ..	<b>46</b>
<b>GROUP DECAL</b> .....	<b>48</b>

## SOMMAIRE

<b>SOMMAIRE</b> .....	<b>4</b>
<b>GROUPE DE PLATEAU DES BROSSES</b> <b>L=1012mm L=40in</b> .....	<b>8</b>
<b>GROUPE DE CONTRÔLE BASE</b> .....	<b>12</b>
<b>GROUPE DE SUCEUR L=1105mm L=43,5in</b> <b>16</b>	
<b>GROUPE COMMANDE DE SUCEUR</b> .....	<b>18</b>
<b>GROUPE DE CARROSERIE</b> .....	<b>22</b>
<b>GROUPE DE FREIN ET ROUES</b> .....	<b>26</b>
<b>ROUE DE TRACTION PRÉ-ASSEMBLAGE</b> .....	<b>30</b>
<b>GROUPE RESERVOIRS</b> .....	<b>32</b>
<b>GROUPE TABLEAU DE BORD (VER. RAL7030 -</b> <b>RAL3000)</b> .....	<b>36</b>
<b>GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE (VER.</b> <b>RAL7030)</b> .....	<b>38</b>
<b>GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION (VER.</b> <b>RAL7030)</b> .....	<b>40</b>
<b>GROUPE MOTEUR DASPIRATION (VER.</b> <b>24V ST RAL3000)</b> .....	<b>42</b>
<b>GROUPE HYDRIQUE</b> .....	<b>44</b>
<b>GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES</b>	<b>46</b>
<b>GROUPES DE ETIQUETTE</b> .....	<b>48</b>

## INHALTSANGABE

<b>INHALTSANGABE</b> .....	<b>4</b>
<b>BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=1012mm</b> <b>L=40in</b> .....	<b>8</b>
<b>STEUEREINHEIT BASE</b> .....	<b>12</b>
<b>SAUGFUSSGRUPPE L=1105mm L=43,5in</b> <b>16</b>	
<b>GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG</b> .....	<b>18</b>
<b>GRUPPE FAHRGESTELL</b> .....	<b>22</b>
<b>BREMSANLAGE - HINTERRÄDER</b> .....	<b>26</b>
<b>TRAKTIONSRAD VOR DEM ZUSAMMENBAU</b> ...	<b>30</b>
<b>TANKSGRUPPE</b> .....	<b>32</b>
<b>ARMATURENBRETTGRUPPE (VER. RAL7030 -</b> <b>RAL3000)</b> .....	<b>36</b>
<b>GRUPPE FRISCHWASSERTANK (VER. RAL7030)</b> <b>38</b>	
<b>GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER.</b> <b>RAL7030)</b> .....	<b>40</b>
<b>SAUGMOTORGRUPE (VER. 24V ST</b> <b>RAL3000)</b> .....	<b>42</b>
<b>WASSERGRUPPE</b> .....	<b>44</b>
<b>GRUPPE ELEKTROTEILE</b> .....	<b>46</b>
<b>GRUPPE SCHILD</b> .....	<b>48</b>

## ÍNDICE

<b>ÍNDICE</b> .....	<b>5</b>
<b>GRUPO BANCADA CEPILLO L=1012mm</b>	
<b>L=40in</b> .....	<b>8</b>
<b>UNIDAD DE CONTROL BASE</b> .....	<b>12</b>
<b>GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=1105mm</b>	
<b>L=43,5in</b> .....	<b>16</b>
<b>GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS ...</b>	<b>18</b>
<b>GRUPO CARROCERÍA</b> .....	<b>22</b>
<b>GRUPO FRENO Y RUEDAS</b> .....	<b>26</b>
<i>RUEDA DE TRACCIÓN PRE-MONTAJE</i> .....	<i>30</i>
<b>GRUPO TANQUES</b> .....	<b>32</b>
<i>GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS (VER.</i>	
<i>RAL7030 - RAL3000)</i> .....	<i>36</i>
<i>GRUPO TANQUE SOLUCIÓN (VER. RAL7030)</i> ..	<i>38</i>
<i>GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER.</i>	
<i>RAL7030)</i> .....	<i>40</i>
<b>GRUPO MOTOR SUCCION (VER. 24V ST</b>	
<b>RAL3000)</b> .....	<b>42</b>
<b>GRUPO AGUA</b> .....	<b>44</b>
<b>GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS.</b>	<b>46</b>
<b>GRUPOS ETIQUETA</b> .....	<b>48</b>

**IT** - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

#### INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

#### MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;  
Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;  
Codice di ordinazione e denominazione;  
Quantità dei pezzi desiderati;  
Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;  
Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

**EN** - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

#### INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

#### HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;  
The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;  
Ordering code and part name;  
Quantity of parts required;  
Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;  
Shipping means required.

**FR** - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

#### INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

#### COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;  
Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;  
La référence et la dénomination;  
La quantité des pièces demandées;  
L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;  
Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

**DE** - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

#### EINLEITUNG:

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

#### BESTELLVORSCHLAG:

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;  
Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;  
Bestellnummer und Handelsbezeichnung;  
Menge der gewünschten Teile;  
Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;  
Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

**ES** - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

#### INTRODUCCIÓN:

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

#### MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas

siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;  
El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;  
El código de pedido y la denominación;  
El número de piezas que se desean;  
Las señas exactas y la razón social del Comitante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;  
El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

**AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:**

→ = Documento valido dalla matricola.  
← = Documento annullato dalla matricola.

**UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:**

→ = This document is valid since the serial number.  
← = This document is valid till the serial number.

**MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:**

→ = Document valable à partir du numéro de série.  
← = Document annulé par le numéro de série.

**UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:**

→ = This document is valid since the serial number.  
← = This document is valid till the serial number.

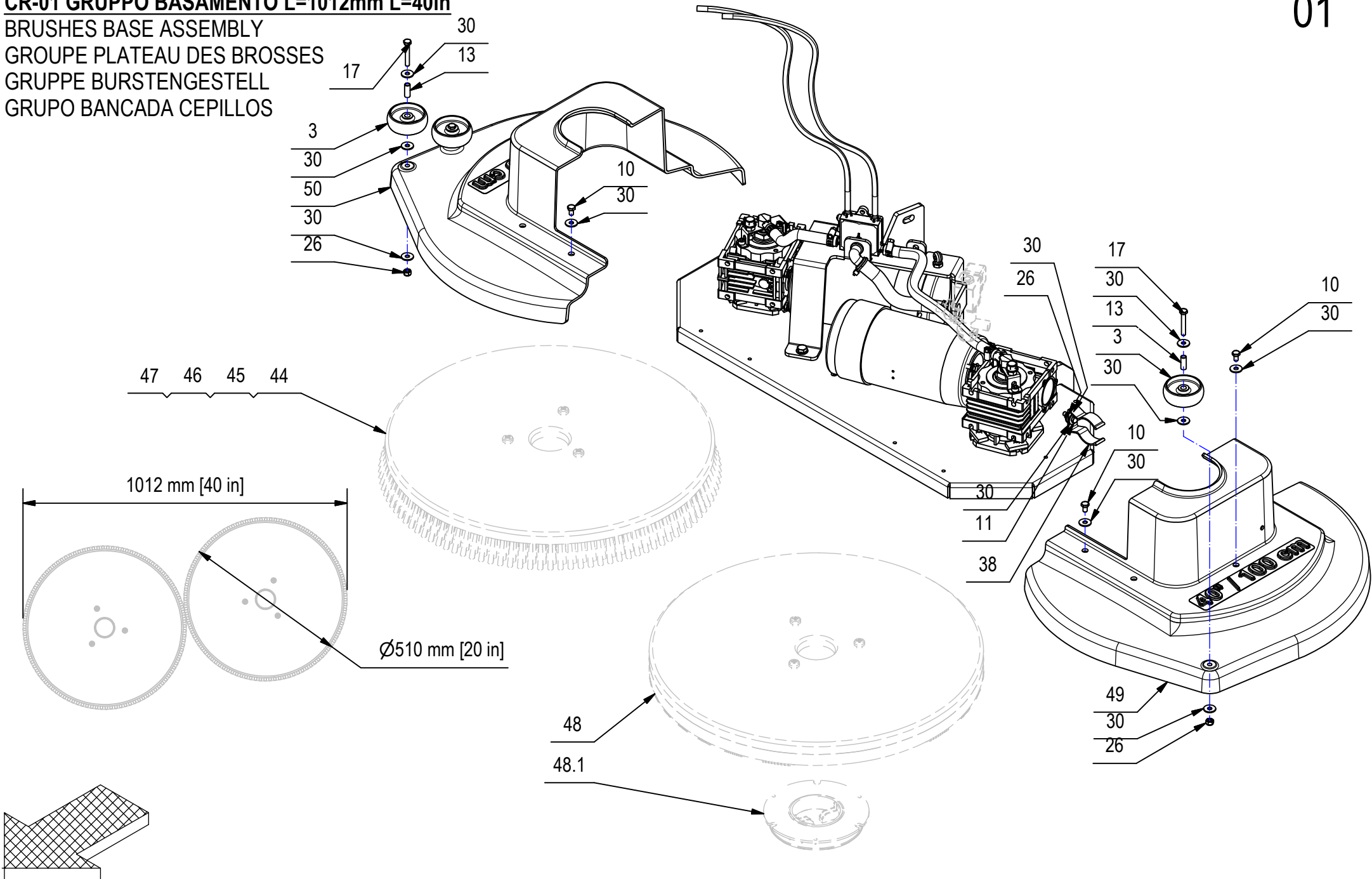
**ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:**

→ = Documento válido desde la matrícula n°.  
← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER

**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=1012mm L=40in**

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
GRUPPE BURSTENGESTELL  
GRUPO BANCADA CEPILLOS





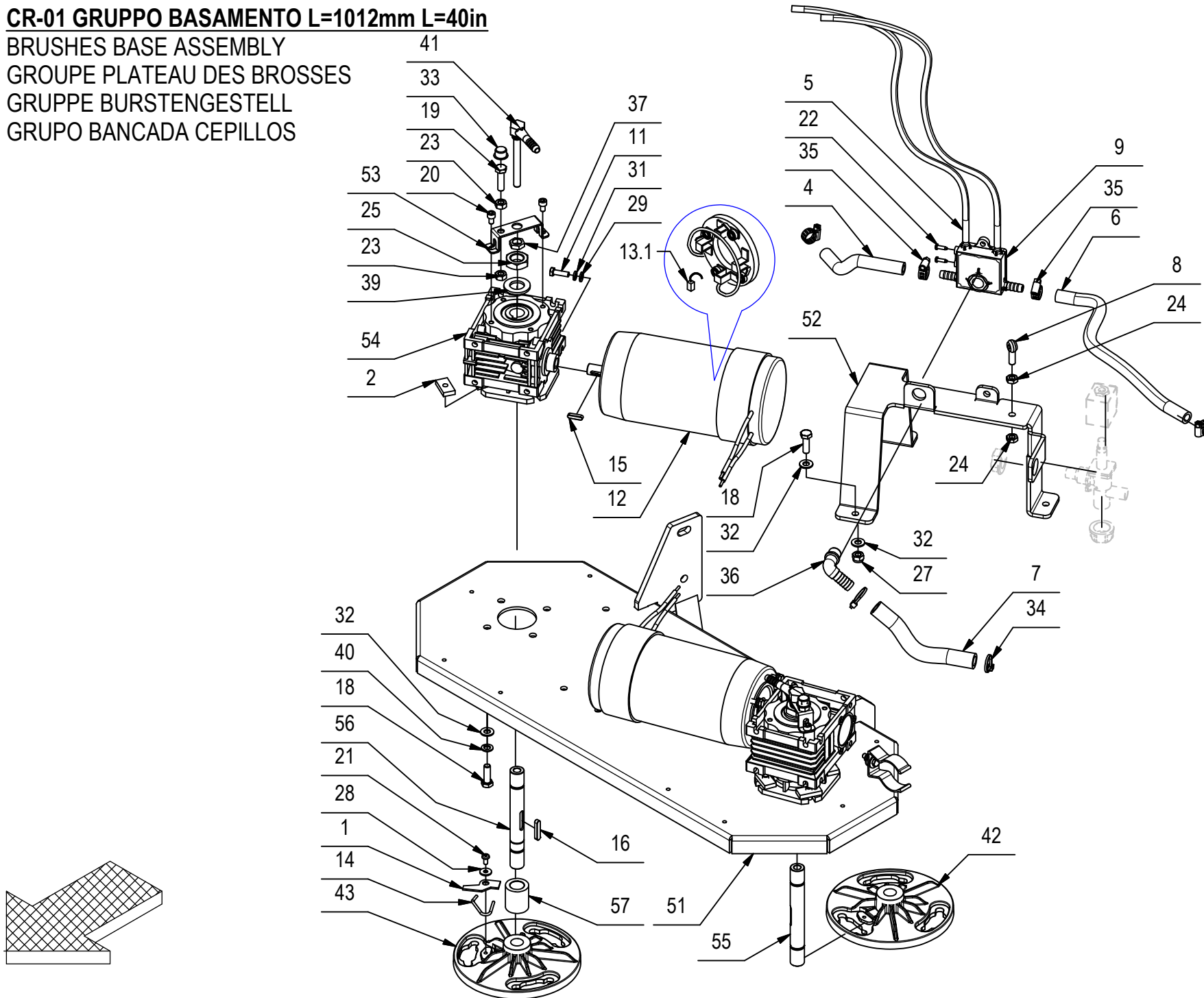
**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=1012mm L=40in**

01

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203268	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
2	204952	8	PIASTRINA M8 RIDUTTORE STM	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
3	209269	3	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
4	209625	1	TUBO DIAM.10X140 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	216307	2	TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	217607	1	TUBO DIAM.10X330 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
7	222579	1	TUBO Di=13 De=20 L=160	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
8	222584	1	TIRANTE AD OCCHIO M8x27	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
9	225175	1	DISTRIBUTORE BASAMENTO BISPAZZOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
10	407657	8	VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	407666	9	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	407717	2	MOTORE 24V 600W 1800G MP80M	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
12.1	409420	4	SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC01	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
13	407976	3	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	408128	2	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
15	408402	2	LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
16	408406	2	LINGUETTA 6x5x30 UNI 6604 RIBASSATA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
17	408660	3	VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408674	11	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408805	4	VITE M6x10 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408848	2	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408876	2	VITE D.3,9x13 AUTOF. A2 UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	409046	4	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	409074	2	DADO M18x1,5x9 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409156	8	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	409160	19	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409164	8	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
32	409175	14	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409832	2	TAPPO SALVAFILETTO D=14.5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
34	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
35	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
36	410349	1	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
37	410443	2	DADO 1/4" GAS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=1012mm L=40in**

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
 GRUPPE BURSTENGESTELL  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=1012mm L=40in****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
38	412123	1	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
39	415933	2	ROSETTA M18 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40	417997	8	RONDELLA D.8 GROWER ZINCATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
41	423060	2	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
42	432020	1	FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
43	432021	1	FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
44	436310	2	SPAZZOLA D=510 FUSTO D=490	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
45	436311	1	SPAZZOLA D=510 PPL 0.6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
46	436312	1	SPAZZOLA D=510 PPL 0.9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
47	436314	1	SPAZZOLA D=510 TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
48	436316	2	DISCO TRASCINATORE D=497 + CENTER LOCK	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
49	436317	1	CARTER BASAMENTO SX D505 RAL7016 MMG	COVER LEFT	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
50	436319	1	CARTER BASAMENTO DX D505 RAL7016 MMG	COVER RIGHT	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
51	436322	1	CORPO BASAMENTO MR 100	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
52	436323	1	STAFFA SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR-100	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
53	436324	2	SUPPORTO RACCORDO ACQUA MR 100	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
54	436325	2	RIDUTTORE NMRV-040-FA-1/15-71B14-18 SX	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
55	436328	1	ALBERO PORTASPAZZOLA MR 100 FILETTO DX	SHAFT RIGHT	ARBRE DROITE	WELLE RECHTS	EJE DERECHO
56	436329	1	ALBERO PORTASPAZZOLA MR 100 FILETTO SX	SHAFT LEFT	ARBRE GAUCHE	WELLE LINKS	EJE IZQUIERDO
57	436330	2	DISTANZIALE D=30 d=18,2 S=34 S235JRC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR

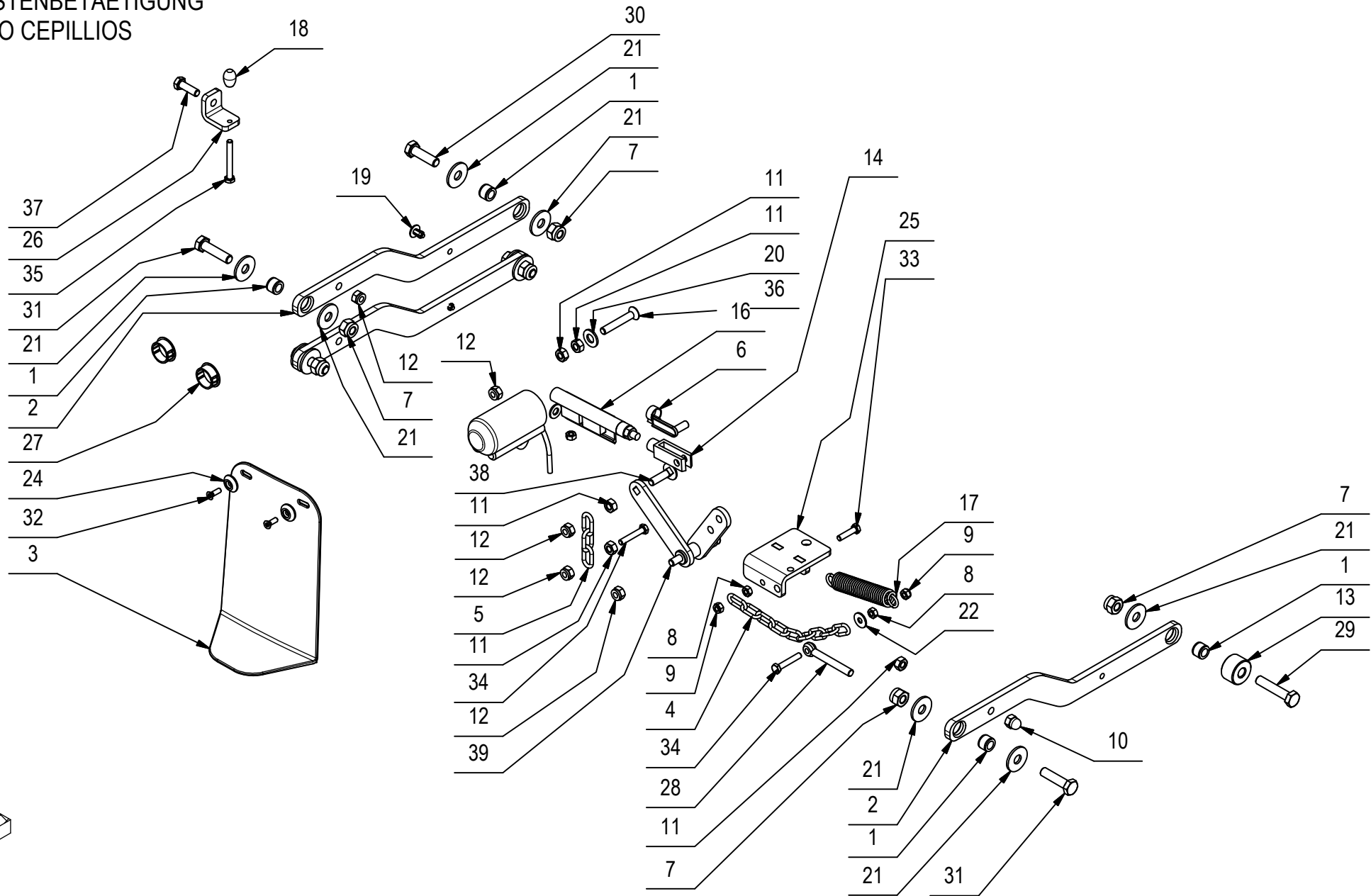
**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO**

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETAETIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLIOS



**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO****02**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408038	6	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	218940	3	BRACCIO BASAMENTO MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	431285	1	CARTER EXTRA PRESSIONE CHIUSO MMG	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
4	206100	1	CATENA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
5	218629	1	CATENELLA 4x8x22 ZN N°3 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
6	410464	1	CLIPS X FORCELLA M8 LUNGA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
7	409089	6	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409040	3	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409110	1	DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC	CAP NUT M8 ZNT	ÉCROU BORGNE M8 ZNT	BLINDMUTTER M8 ZNT	DADO CIECO M8 ZNT OT.H-12mm
11	409046	6	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	409085	5	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	219180	1	DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	410456	1	FORCELLA M8x32 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
15	218964	1	LEVA SOLLEVAMENTO BASAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
16	426429	1	MART. 24V C60 F800 V16 AO-01/M	ACTUATOR	VERIN	SPINDELMOTOR	GATO
17	408110	1	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18	409859	1	PIEDINO A BOTTE d=6	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
19	415952	2	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
20	409191	1	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409194	11	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
22	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
25	219181	1	STAFFA MOLLA RIENTRO BASAMENTO MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
26	218958	1	STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
27	416075	2	TAPPO A SCATTO D.25 HEYCO TIPO MDP	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
28	410547	1	TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
29	408724	1	VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	408714	2	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	408715	3	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	408516	2	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	407669	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	408656	1	VITE M6X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	415831	1	VITE M8X50 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

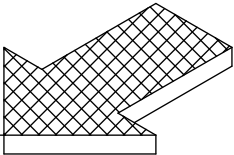
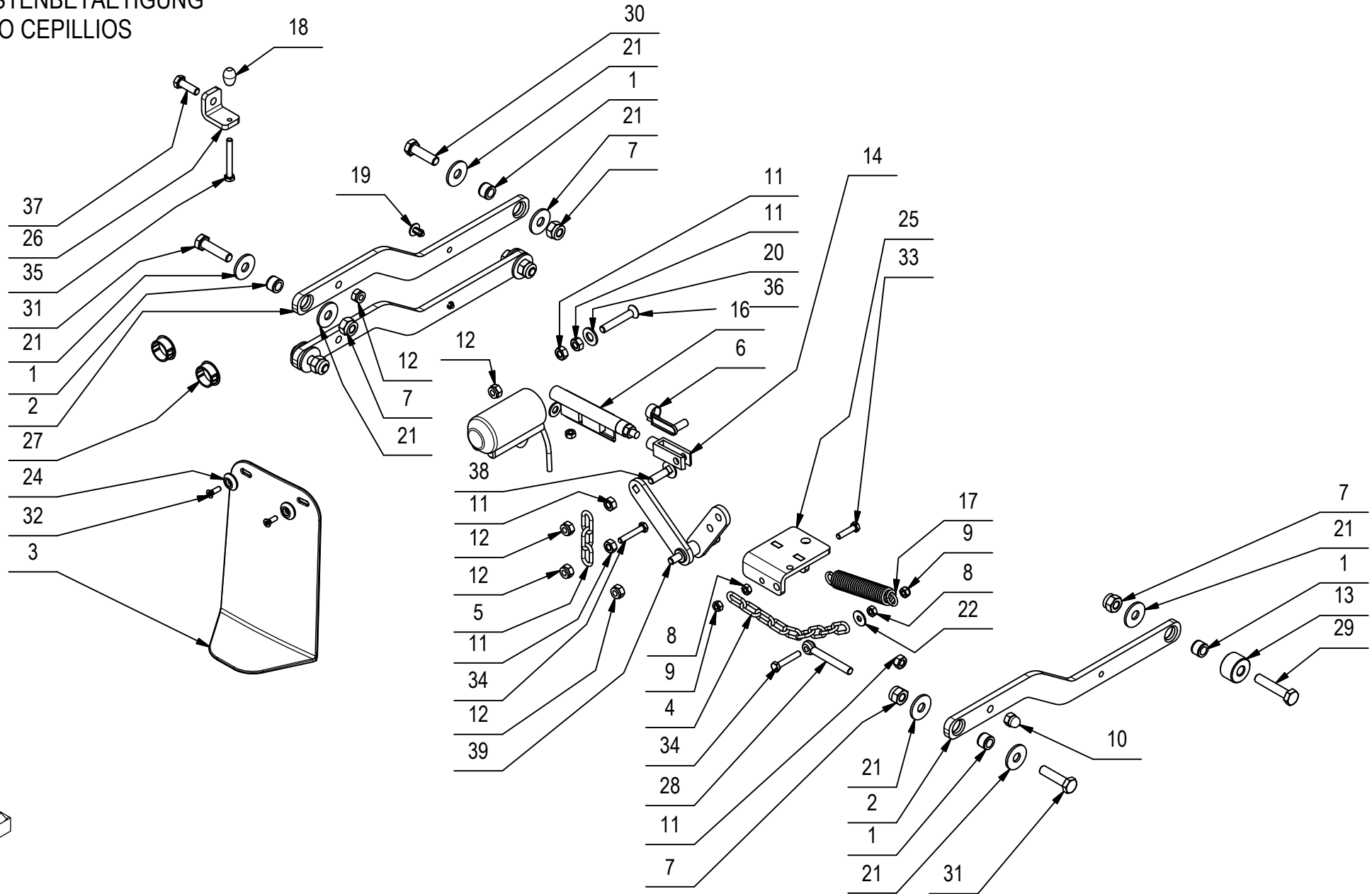
**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO**

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETAETIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLIOS



**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO****02**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	408995	1	VITE M8X70 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-03 PREM.TERGIPAVIMENTO L=1105mm L=43,5in**

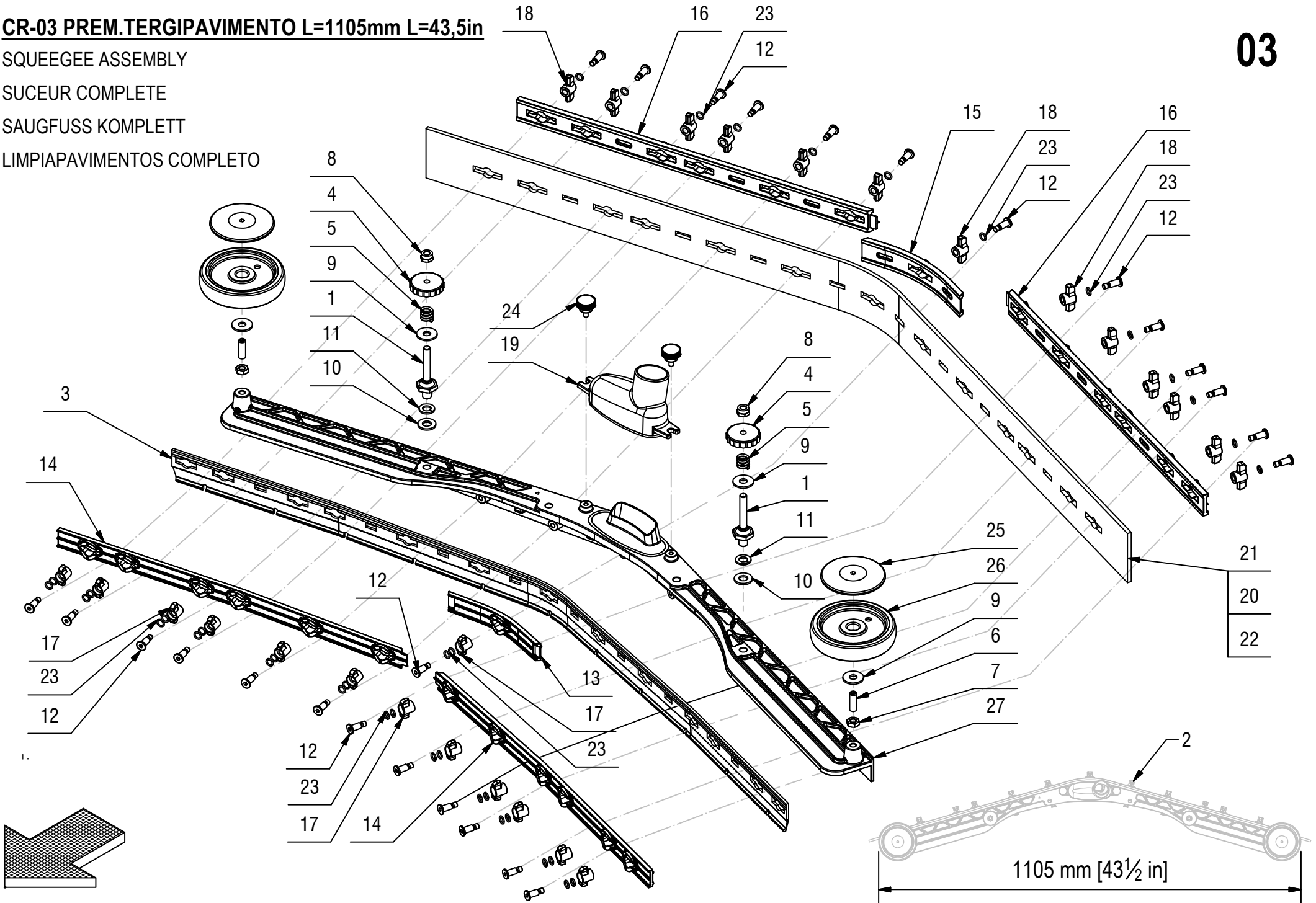
SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

**03**





**CR-03 PREM.TERGIPAVIMENTO L=1105mm L=43,5in****03**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219372	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
2	222791	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=1105 AL	SQUEEGEE ASSY	GROUP DE CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER GRUPPE	GRUPO CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
3	226125	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 S=4 RINREI	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
4	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
5	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
7	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
11	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIEBE	ARANDELLA DENTADA
12	430903	26	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
13	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
14	430948	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=1042 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
15	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
16	430953	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=1042 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
17	430954	13	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
18	430955	13	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
19	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
20	430971	1	GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
21	431052	1	GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1198 S=5	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
22	431053	1	GOMMA POST. LATEX H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
23	431633	39	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
24	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
25	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
26	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
27	436781	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=1042 ALL.	SQUEEGEE	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS

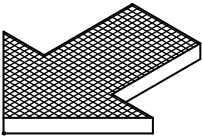
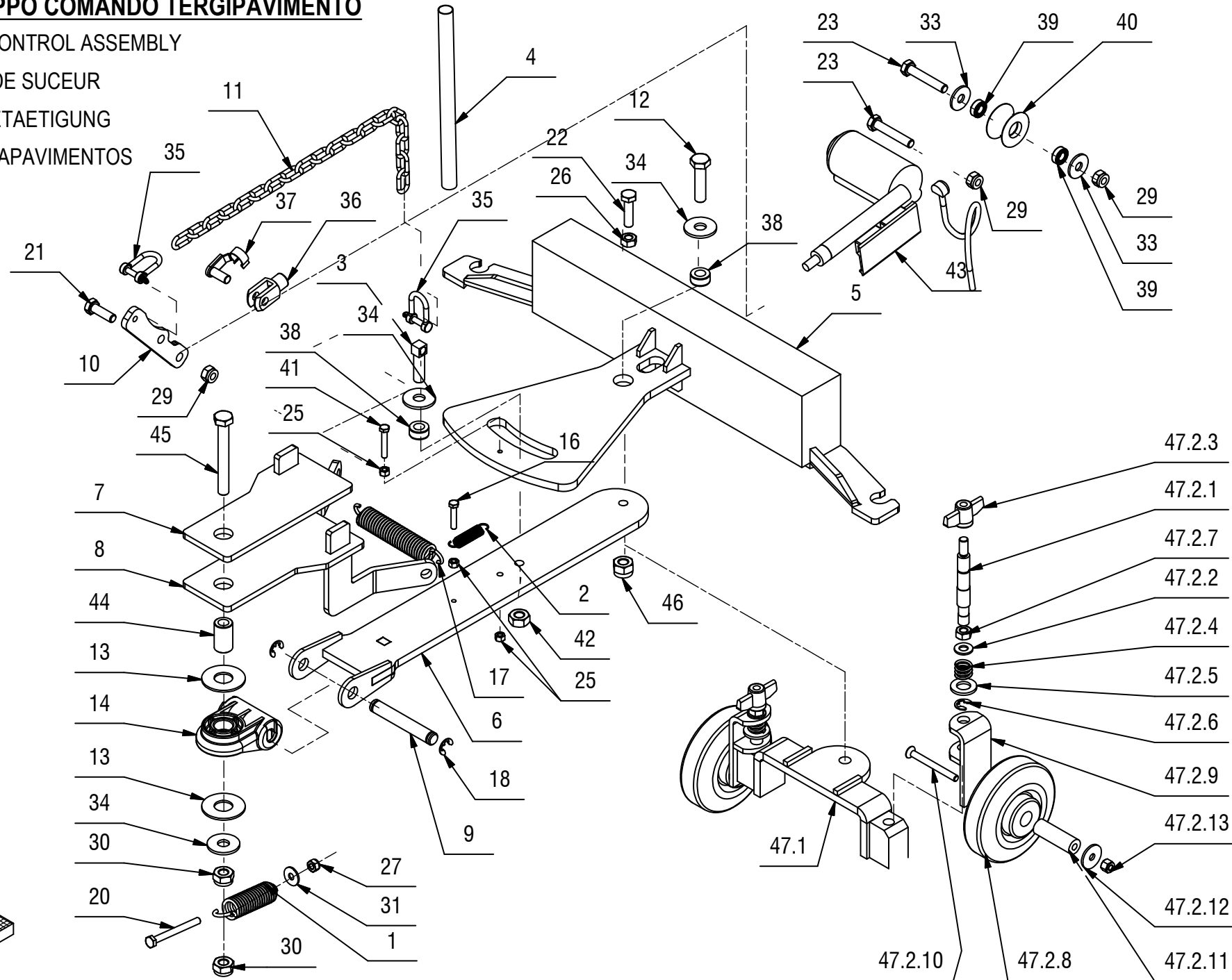
**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMMANDE DE SUCEUR

SAUGFUSSBETAETIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO****04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202479	1	MOLLA TRAZIONE 20x3x48 + 15	TRACTION SPRING	TRACTION RESSORT	ANTRIEB FEDER	RESORTE TRACCION
2	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3	203412	1	VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO REGULADOR
4	217530	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
5	223096	1	BRACCIO POSTERIORE TERGI MMG-INNOVA 2013	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
6	218923	1	BRACCIO ANTERIORE TERGI MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
7	218929	1	PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
8	218932	1	PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
9	218934	1	PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10	218966	1	LEVA SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO MMG	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
11	219248	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 380	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
12	408715	1	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	400639	2	RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
14	400838	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO SIMPLA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
16	407651	1	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408110	1	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18	408371	2	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
20	408658	1	VITE M6X60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408681	2	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409036	3	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
27	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
29	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
30	409090	2	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
31	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	409194	3	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
35	410325	2	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
36	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
37	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
38	411769	2	BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
39	411950	2	CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x16 H=5)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
40	415242	1	RULLINO DIAM.35	ROLLER	ROULEAU	ROLLE	RODILLO
41	415716	1	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	415889	1	DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
43	426429	1	MART. 24V C60 F800 V16 AO-01/M	ACTUATOR	VERIN	SPINDELMOTOR	GATO

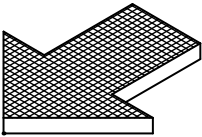
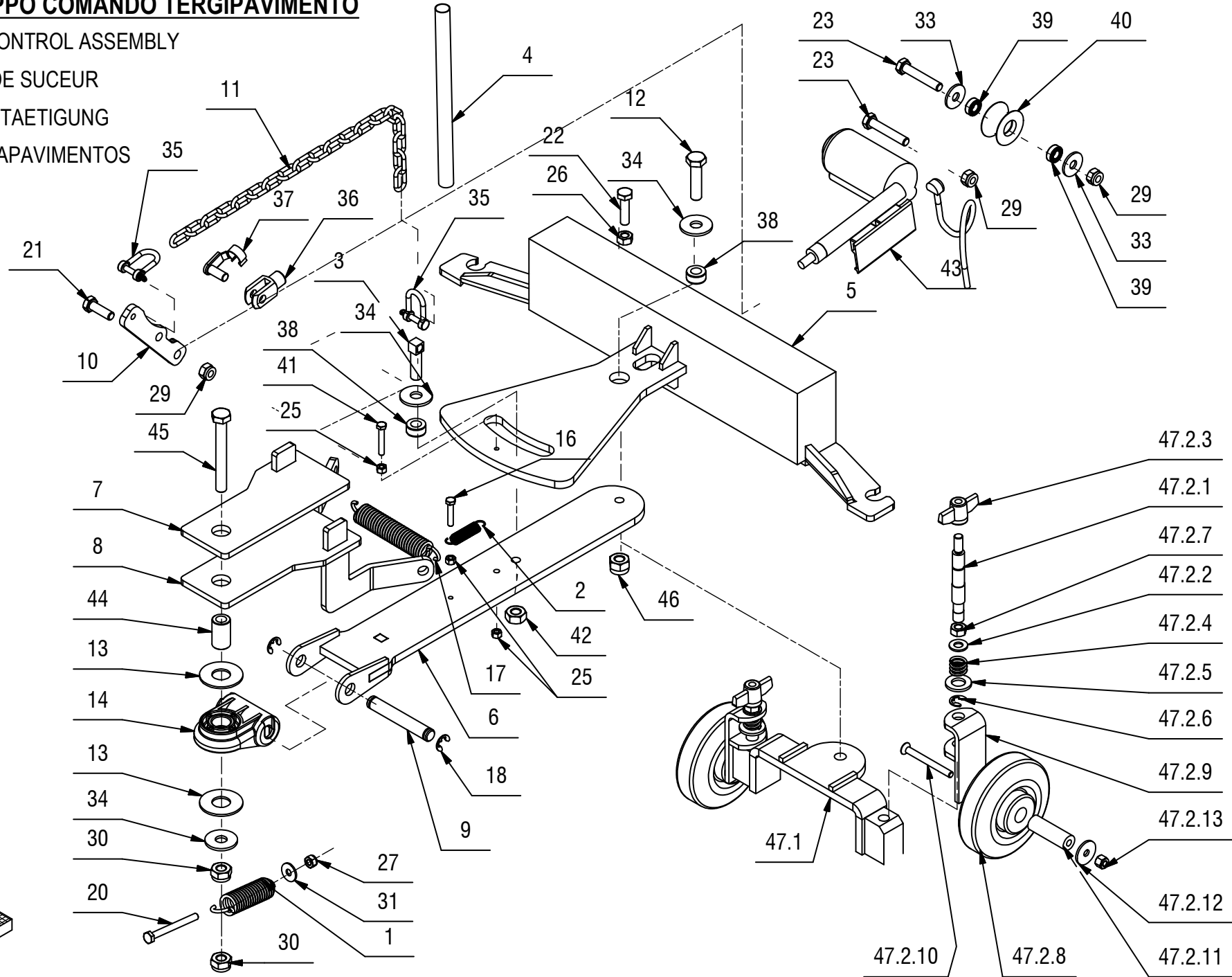
**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMMANDE DE SUCEUR

SAUGFUSSBETAETIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO****04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
44	430353	1	BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
45	430812	1	VITE M10X80 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	409089	1	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
47	223082	1	PREM. ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	ADJUS. SQUEEGE KIT INNOVA	RÉGLAGE KIT SUCEUR	EINSTELLEN SAUGFUSS KIT	AJUSTE DEL KIT LIMP.
47.1	437782	1	ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
47.2	223081	2	PREM. SUPP. RUOTA TERGI MMG-INNOVA 2013	SUPPORT WHEEL ASSY	GROUPE SUPPORT ROUE	HALTERUNG RÄDER GRUPPE	GRUPO SOPORTE RUEDA
47.2.1	400724	1	PERNO REGISTRO RUOTINA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
47.2.2	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
47.2.3	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
47.2.4	407625	1	MOLLA COMP. 16x2x13	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
47.2.5	409201	1	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
47.2.6	408371	1	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
47.2.7	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
47.2.8	405689	1	RUOTA DIAM 100x30 GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
47.2.9	203289	1	SUPPORTO RUOTA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
47.2.10	415830	1	VITE M6X60 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47.2.11	437792	1	BOCCOLA D=15 d=6,2 S=46 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
47.2.12	409170	1	ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
47.2.13	409083	1	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

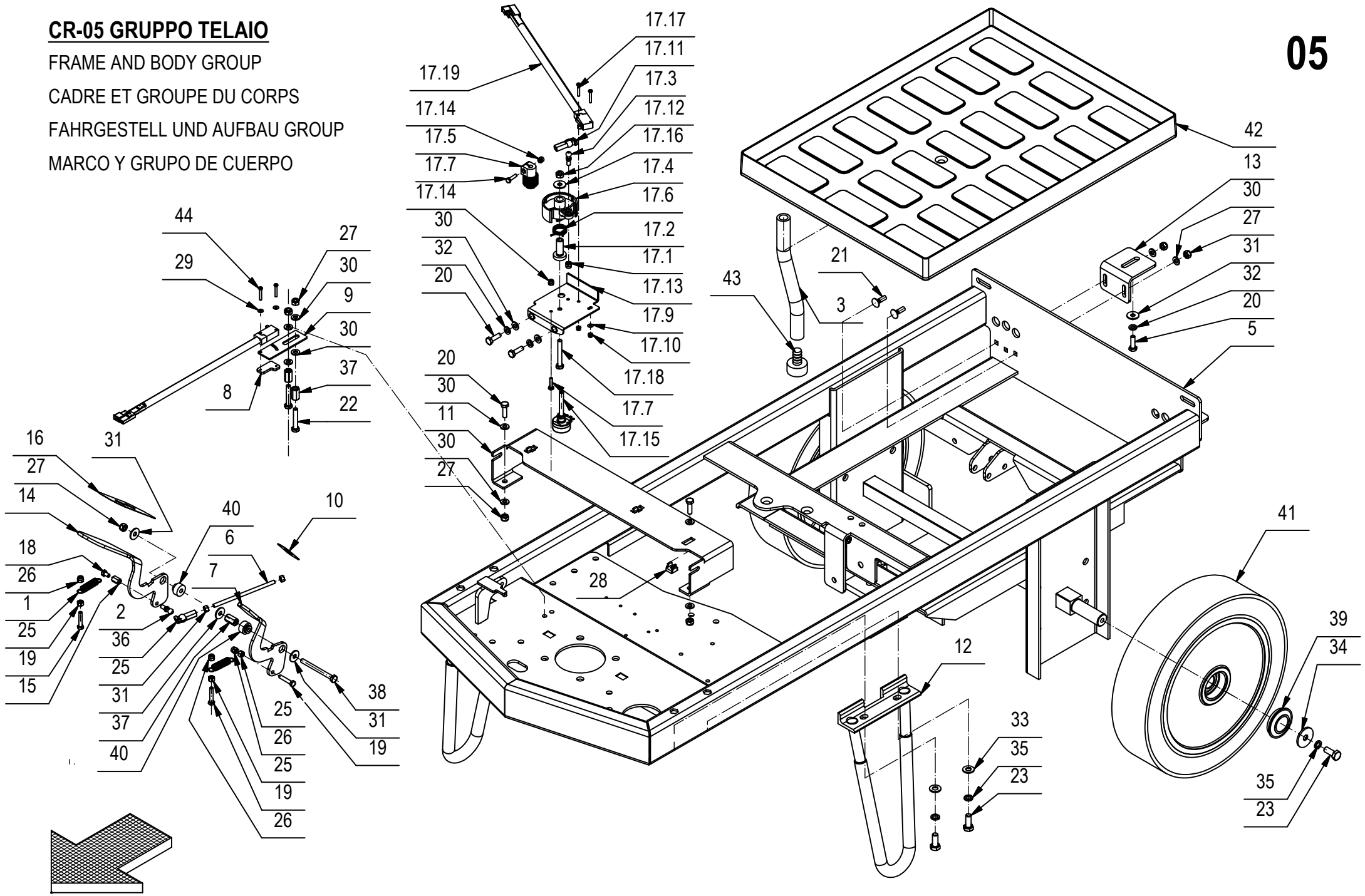
**CR-05 GRUPPO TELAIO**

FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO



**CR-05 GRUPPO TELAIO****05**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202480	2	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
2	203279	1	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
4	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
5	218885	1	TELAIO MMG	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
6	218967	1	BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
7	218991	1	PEDALE ACCELERATORE AVANTI - RETRO MMG	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
8	219111	1	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
9	219117	1	STAFFETTA SUPPORTO MICRO PEDALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
10	219399	1	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE MARCIA MMG	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
11	219490	1	STAFFA SOSTEGNO PEDAMA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
12	219786	2	STAFFA ANTIRIBALTAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
13	221158	2	STAFFA POST. FERMO SERBATOIO INNOVA 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
14	221159	1	PEDALE ACCELERATORE AVANTI - RETRO	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
15	221170	1	DISTANZIALE D=CH8 d=M5 S=12 Fe360B	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
16	221180	1	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE MARCIA INNOVA	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
17	223302	1	GRUPPO COMANDO MARCIA	DRIVE CONTROL ASSY	COMMANDE DE MARCHE	BETRIEBSBETAETIGUNG GRUPPE	GRUPO MANDO MARCHA
17.1	409081	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17.3	203279	1	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17.4	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
17.5	400679	1	PIGNONE M=1 Z=20	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
17.6	407596	1	MOLLA POTENZIOMETRO G85-S888B	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17.7	408639	2	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17.9	409139	1	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17.10	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17.11	410316	1	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
17.12	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17.13	218012	1	SUPP. POTENZIOMETRO MG 75-85-100	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
17.14	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17.15	409249	1	POTENZIOMETRO ABJ 2,5 K	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
17.16	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17.17	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17.18	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17.19	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
18	407643	1	VITE M5X8 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	407651	3	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	407666	6	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

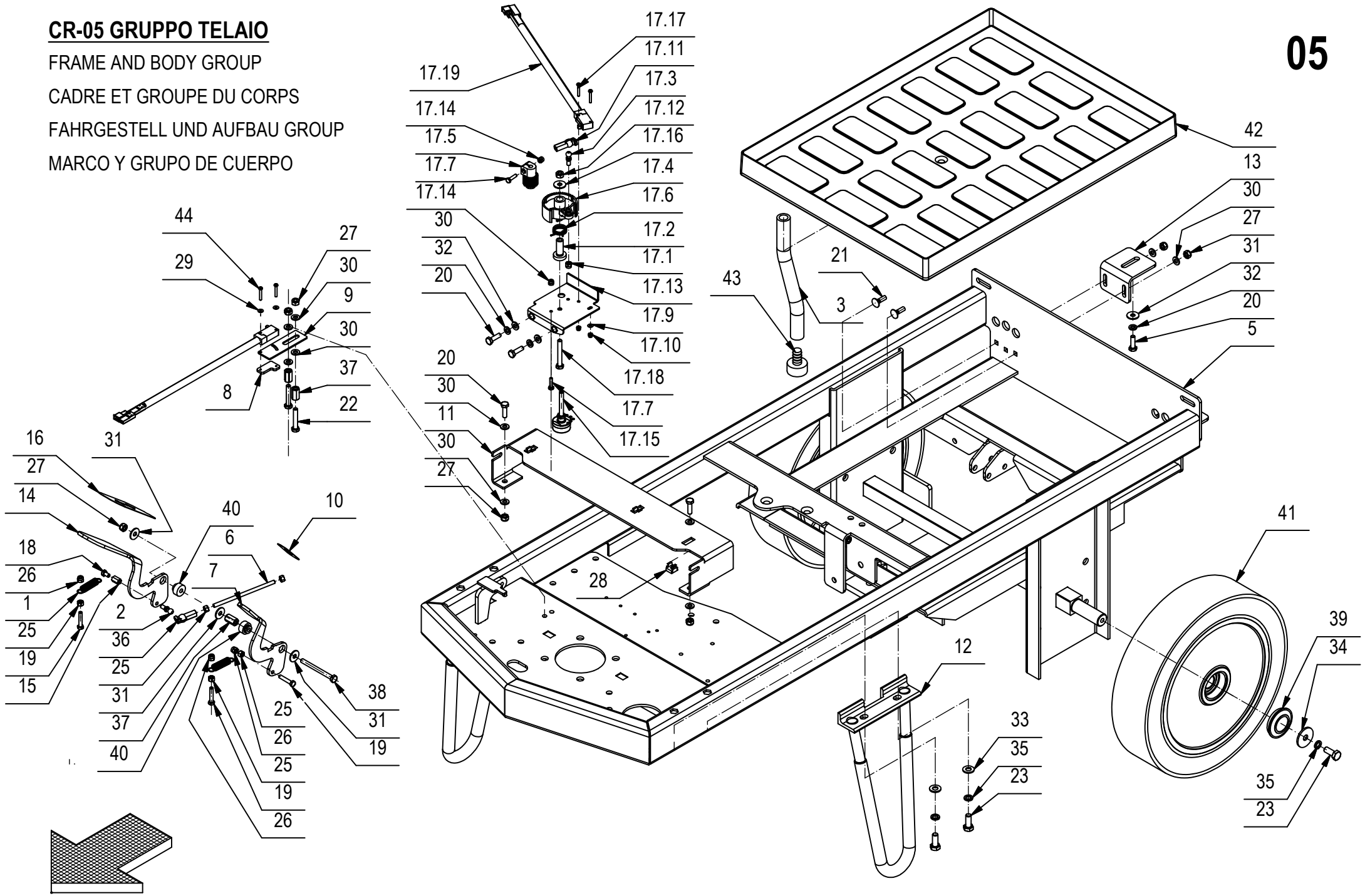
**CR-05 GRUPPO TELAIO**

FRAME AND BODY GROUP

CADRE ET GROUPE DU CORPS

FAHRGESTELL UND AUFBAU GROUP

MARCO Y GRUPO DE CUERPO





**CR-05 GRUPPO TELAIO****05**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
21	408620	4	VITE M6X20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408670	6	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409036	5	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409080	3	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409082	9	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409118	3	DADO M5 A GABBIA	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
29	409139	2	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	409156	14	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409160	5	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
33	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
35	409181	6	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
36	410316	1	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
37	411966	3	DADO DI PROLUNGAMENTO M6 CH10 H=18	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
38	415722	1	VITE M6X65 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	429840	2	TAPPO COPRIMOZZO D=48 ROSSO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
40	430441	2	BOCCOLA D=12-18 d=6,1 S=12,3 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
41	430836	2	RUOTA D=300 S=70	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
42	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
43	400651	1	TAPPO D=13 NYLON	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
44	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# CR-06/08 GRUPPO STERZO E FRENO

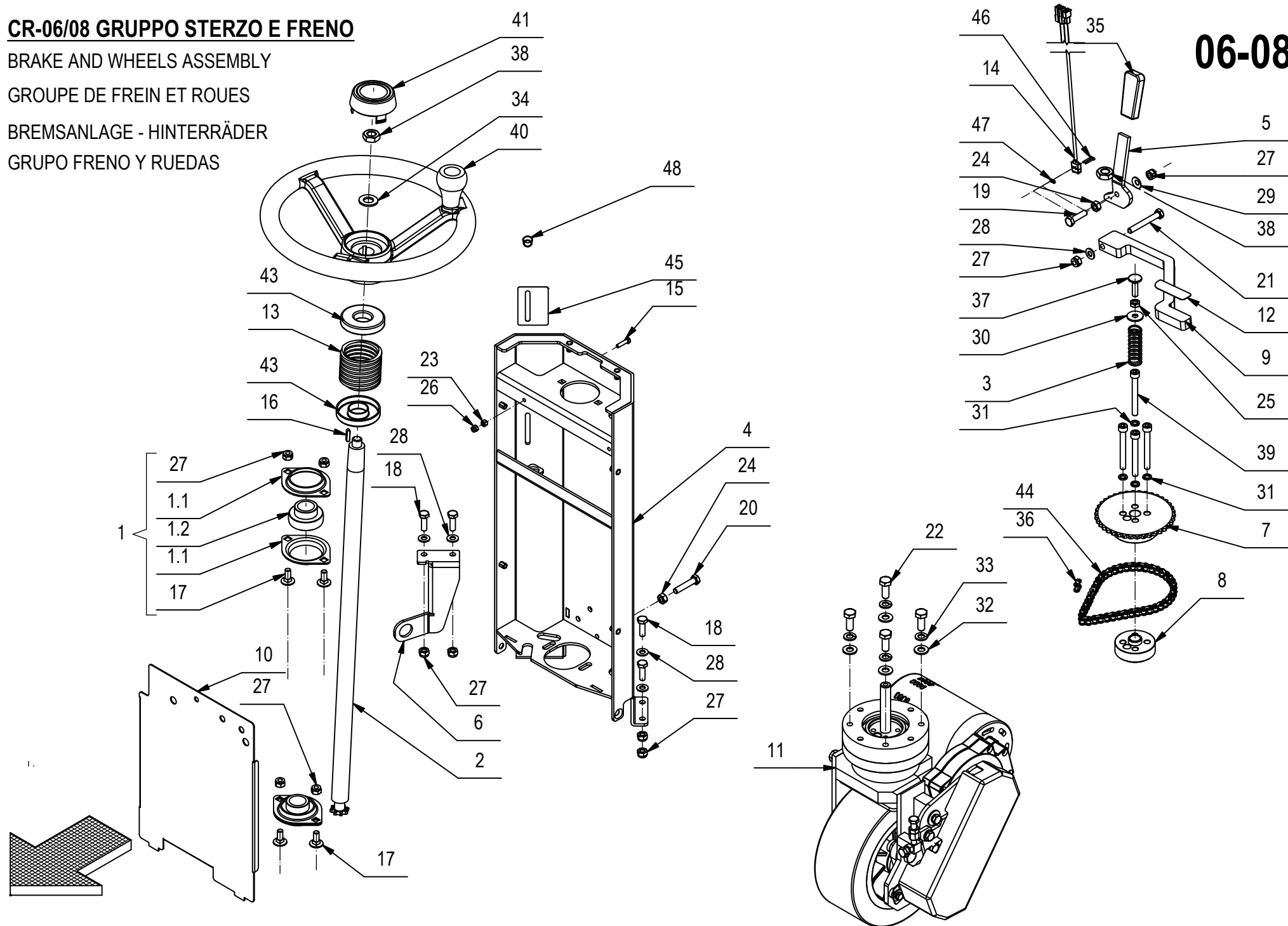
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

# 06-08



**CR-06/08 GRUPPO STERZO E FRENO****06-08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204351	2	SUPPORTO BPFL 205	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.1	415660	2	FLANGIA BPFL 205 PER SUPP.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.2	415661	1	CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
2	212460	1	ALBERO STERZO ENJOY 365	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
3	215490	1	MOLLA A COMPRESSIONE D 20X2X60	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	218954	1	LAMIERA PIANTONE STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	LENKSAULE	COLUMNA DE DIRECCION
5	218990	1	LEVA FRENO DI STAZIONAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
6	218992	1	SUPPORTO GRUPPO FILTRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7	219050	1	PIGNONE 3-8x7-32 z=38	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
8	219051	1	DISTANZIALE MOZZO RUOTA TRAZ. Ø60x16	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
9	219056	1	PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE PEDAL	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL MANDO FRENO
10	219119	1	STAFFA COPERTURA INT. PIANTONE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11	219322	1	PREM. RUOTA TRAZIONE	TRACTION ASSEMBLY	GROUPE DE TRACTION	ANTRIEBSGRUPE	GRUPO TRACCION
12	219400	1	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE FRENO MMG	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
13	219552	1	TUBO FLEX SOFF.STERZO L=60 (NERO)	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
14	222013	1	MICROINTERR. STAGNO ABJ 2612609 CABLATO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
15	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408402	1	LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
17	408626	4	VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408693	1	VITE M8x60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408711	4	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409085	10	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409178	1	MOLLA A TAZZA 8x18x1	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
30	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
32	409191	4	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409196	4	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
34	409211	1	ROSETTA M15 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
35	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
36	411947	1	GIUNTO CATENA DA 3/8	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA

**CR-06/08 GRUPPO STERZO E FRENO**

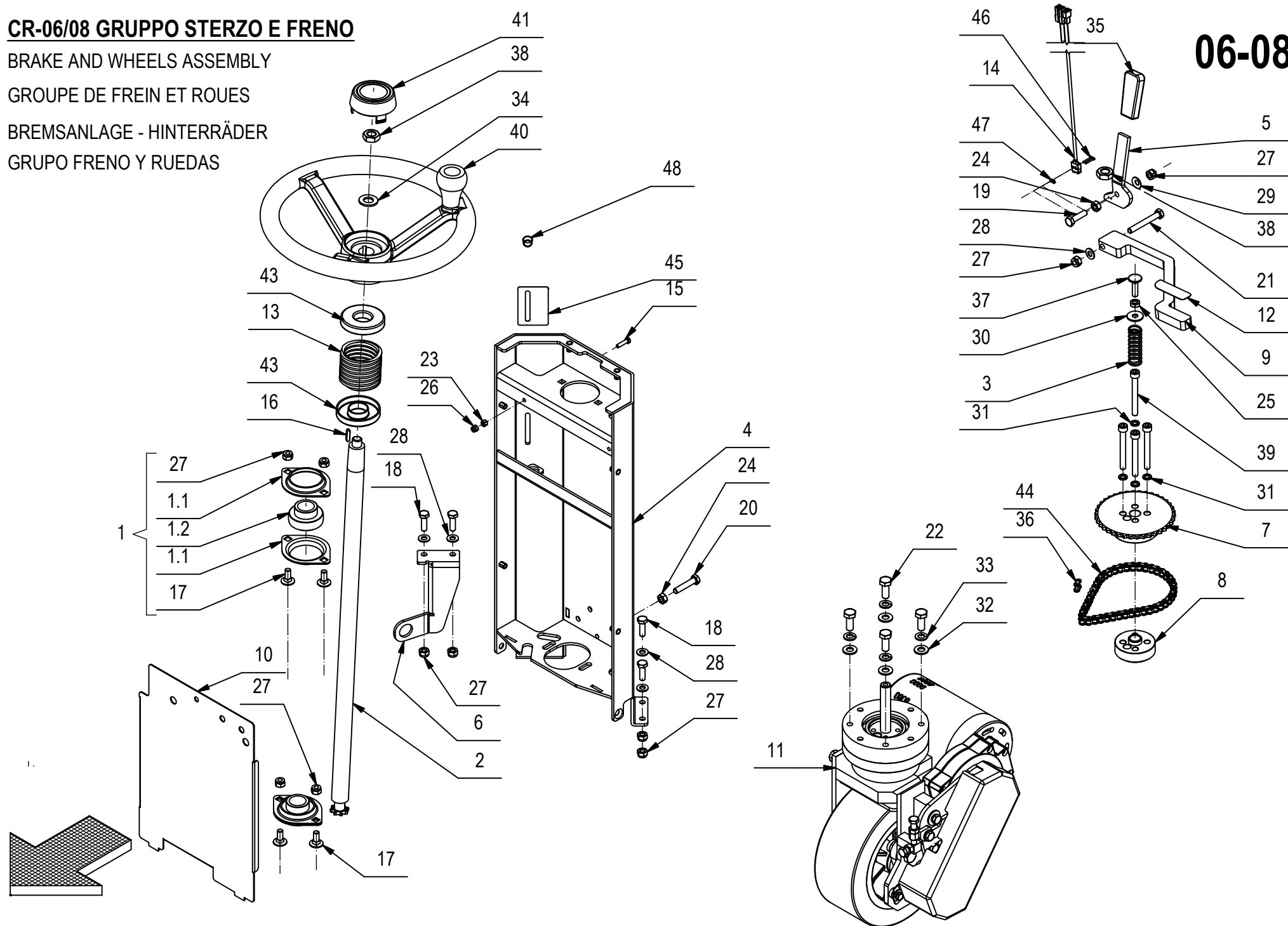
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GRUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

**06-08**



**CR-06/08 GRUPPO STERZO E FRENO****06-08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	415895	1	DADO M14X2 UNI 5589 ZINC. BASSO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	418302	4	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	425415	1	VOLANTE 320X107 C/P	STEERING WHEEL	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	VOLANTE
41	425416	1	TAPPO PER VOLANTE 320	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
43	429782	2	CENTRAGGIO SOFFIETTO MG	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
44	430881	1	CATENA 3/8"x7/32" 45 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
45	436398	1	ETICHETTA RUBINETTO ACQUA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
46	435420	2	VITE M2X16 TCCI UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	435421	2	DADO M2 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
48	409828	1	TAPPO A SCATTO D=12,7 HEYCO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON

**CR-07 PREM. RUOTA TRAZIONE**

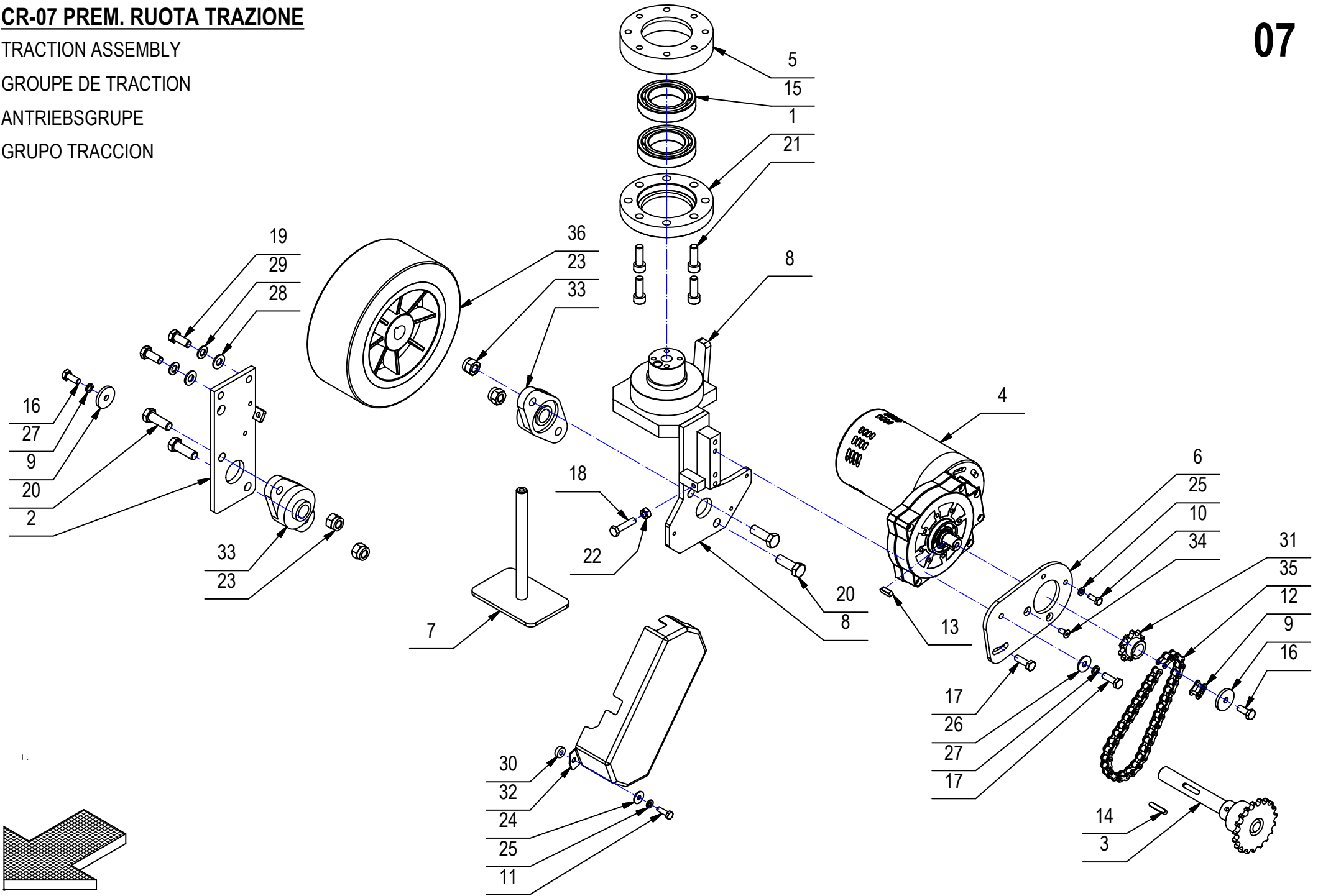
TRACTION ASSEMBLY

GRUPE DE TRACTION

ANTRIEBSGRUPE

GRUPO TRACCION

**07**



**CR-07 PREM. RUOTA TRAZIONE****07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203981	1	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	204296	1	PIASTRA SUPPORTO RUOTA	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
3	212381	1	PERNO RUOTA TRAZIONE Z=19 DIN 8187	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	212394	1	MOTORID. 24V 400W 240G IP20 MRP6	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
5	212552	1	MOZZO PIANTONE	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
6	212972	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
7	218968	1	PIASTRA FRENO MMG	BRAKE PLATE	PLAQUE DE FREIN	BRAKE PLATE	PLATO DE FRENO
8	219320	1	SUPPORTO RUOTA TRAZIONE MMG	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
9	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	407666	3	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408380	1	GIUNTO CATENA DA 1/2	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
13	408410	1	CHIAVETTA 6x6x20 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
14	408412	1	LINGUETTA 6X6X30 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
15	408450	2	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
16	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408711	2	VITE M10x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408746	4	VITE M12x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408824	4	VITE M10x30 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	409093	4	DADO M12x14 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409164	5	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409191	2	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409196	2	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	411760	3	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
31	414749	1	PIGNONE 1/2"x5/16" Z=10	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
32	415497	1	CARTER RUOTA TRAZIONE DUSTER M	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
33	415675	2	SUPPORTO CUSCINETTO UCFL 204 N	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
34	415822	2	VITE M6X14 TSPCE UNI 5933 10.9 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	420861	1	CATENA 1-2x5-16 Z=35	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
36	430857	1	RUOTA D=220 S=80	POLYURETHANE WHEEL	ROUE POLYURETHANE	POLYURETHANRAD	RUEDA DE POLIURETANO

**CR-09/10 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7030 - RAL3000)**

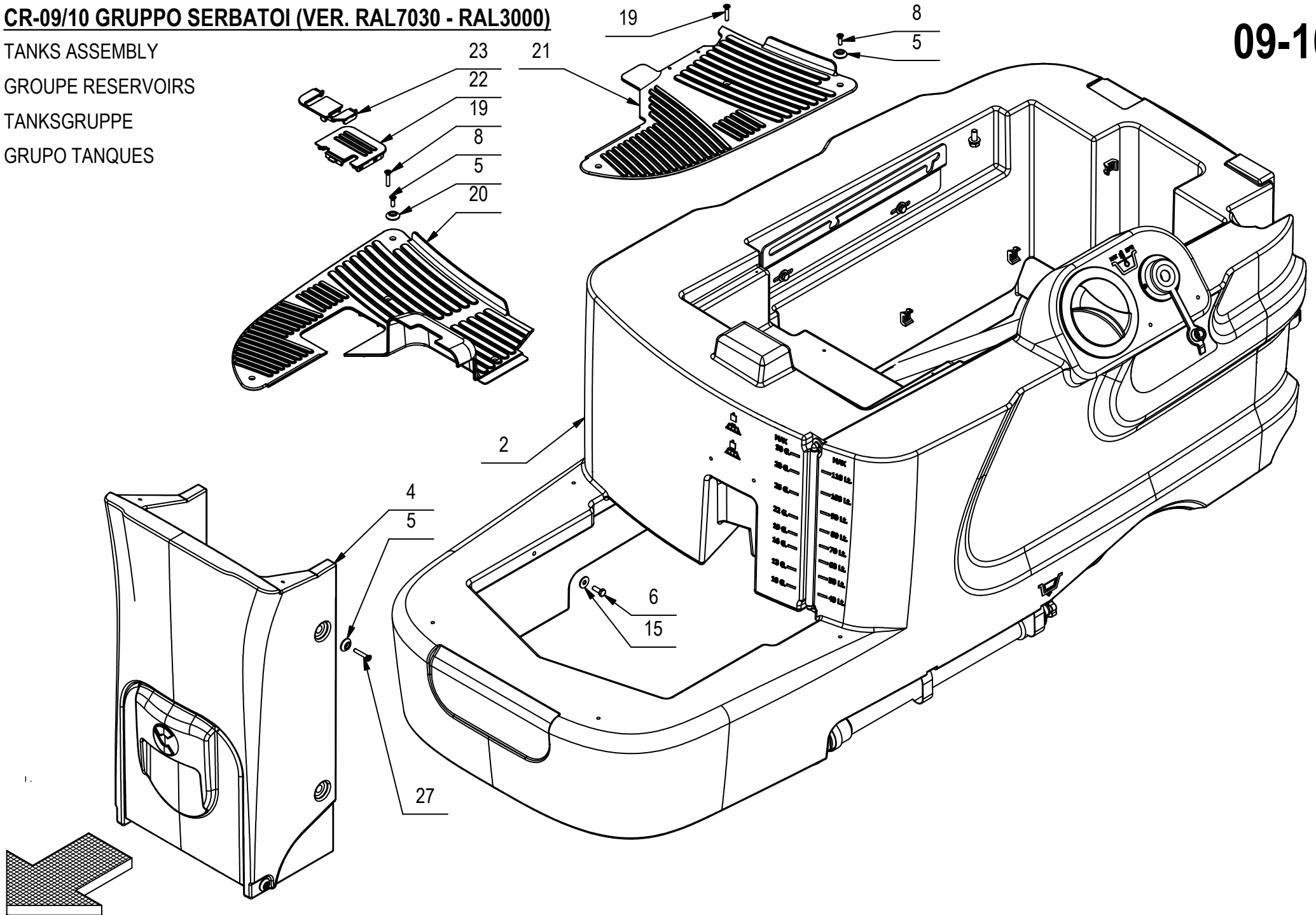
TANKS ASSEMBLY

GROUPE RESERVOIRS

TANKSGRUPPE

GRUPO TANQUES

**09-10**





**CR-09/10 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7030 - RAL3000)****09-10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219491	1	PUNTELLO SERBATOIO RECUPERO	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
2	226133	1	PREM . SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE	GRUPPE FRISCHWASSERTANK	GRUPO TANQUE SOLUCIÓN
3	221192	1	PREM . SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK ASSY	RESERVOIR RECUPERATION	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE RECUPERACIÓN
4	221193	1	PREM . MUSETTO	INSTRUMENT BOARD ASSY	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETTGRUPPE	TABLERO DE INSTRUMENTOS
5	400250	13	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	408516	4	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408625	1	VITE M8x16 TTQST UNI 5732 DIN 603	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408679	4	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408796	8	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
18	409503	1	MICROINT. PER SEDILE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
19	415802	8	VITE M5x25 TSPTC UNI 7688 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	431280	1	PEDANA DESTRA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
21	431281	1	PEDANA SINISTRA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
22	431282	1	PEDANA COPRI PEDALE POSTERIORE	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
23	431283	1	PEDANA COPRI PEDALE ANTERIORE	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
25	434159	2	CERNIERA FORI ASOLATI	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
26	434201	1	GOMMA LUBRITENE 160 x 140 SP=3	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
27	435407	4	VITE M5X30 TSCTC DIN 966 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	447977	1	SEDILE INNOVA RINREI	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO

**CR-09/10 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7030 - RAL3000)**

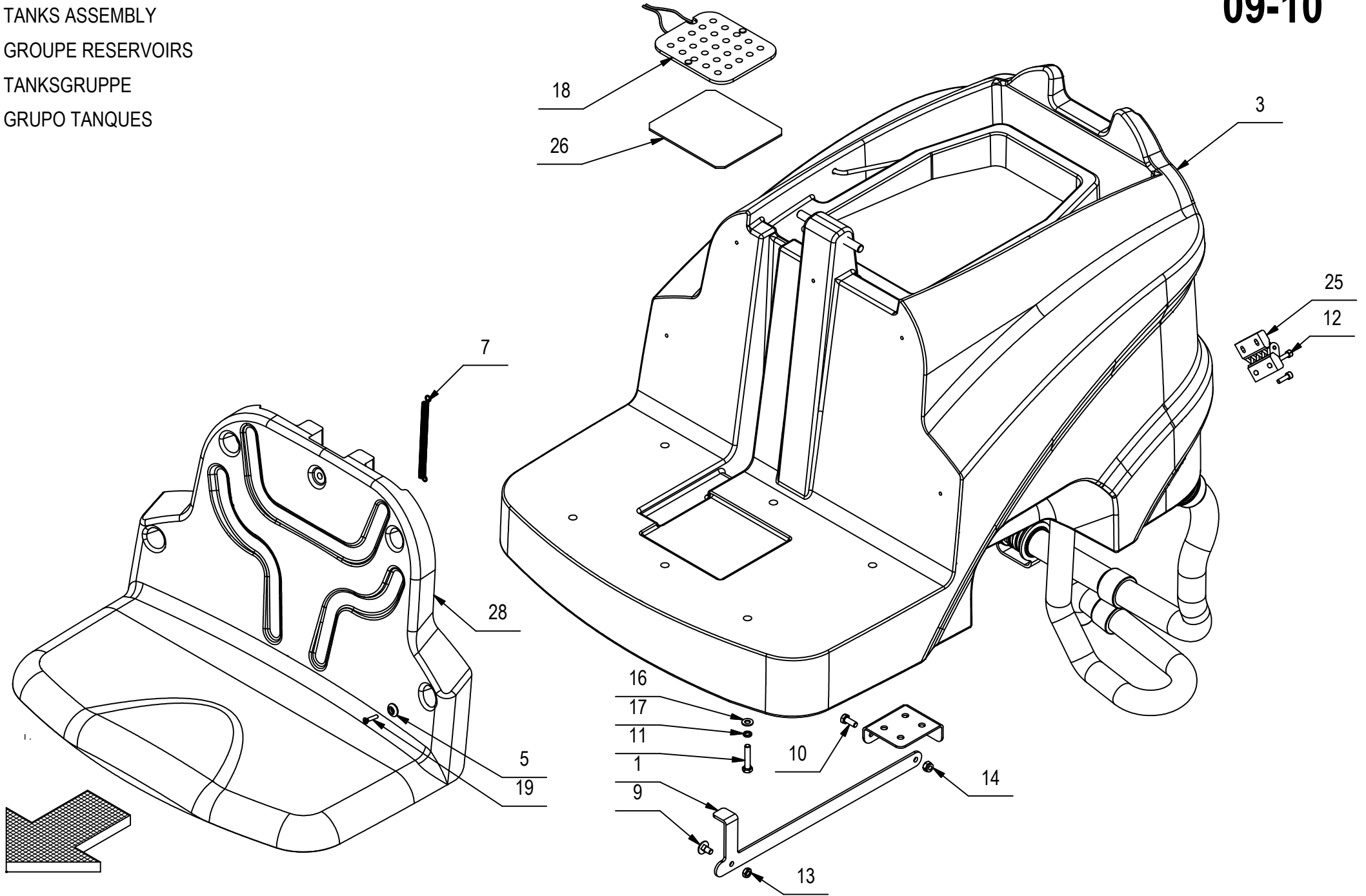
TANKS ASSEMBLY

GROUPE RESERVOIRS

TANKSGRUPPE

GRUPO TANQUES

**09-10**



**CR-09/10 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7030 - RAL3000)****09-10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219491	1	PUNTELLO SERBATOIO RECUPERO	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
2	226133	1	PREM . SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE	GRUPPE FRISCHWASSERTANK	GRUPO TANQUE SOLUCIÓN
3	221192	1	PREM . SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK ASSY	RESERVOIR RECUPERATION	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE RECUPERACIÓN
4	221193	1	PREM . MUSETTO	INSTRUMENT BOARD ASSY	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETTGRUPPE	TABLERO DE INSTRUMENTOS
5	400250	13	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	408516	4	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408625	1	VITE M8x16 TTQST UNI 5732 DIN 603	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408679	4	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408796	8	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
18	409503	1	MICROINT. PER SEDILE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
19	415802	8	VITE M5x25 TSPTC UNI 7688 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	431280	1	PEDANA DESTRA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
21	431281	1	PEDANA SINISTRA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
22	431282	1	PEDANA COPRI PEDALE POSTERIORE	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
23	431283	1	PEDANA COPRI PEDALE ANTERIORE	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
25	434159	2	CERNIERA FORI ASOLATI	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
26	434201	1	GOMMA LUBRITENE 160 x 140 SP=3	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
27	435407	4	VITE M5X30 TSCTC DIN 966 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	447977	1	SEDILE INNOVA RINREI	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO

**CR-09/10A PREM. MUSETTO (VER. RAL7030 - RAL3000)**

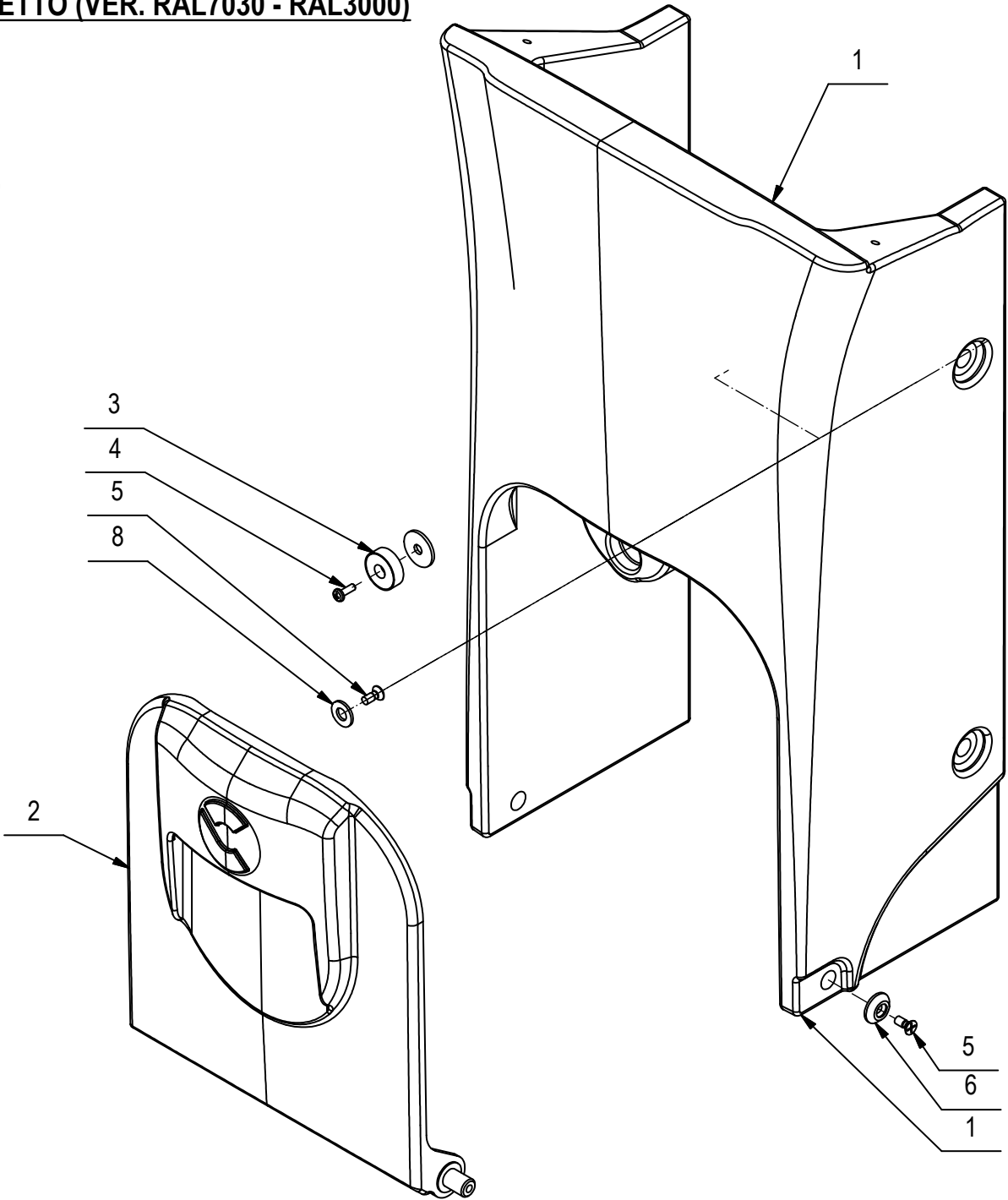
FRONT CASE ASSEMBLY

UNITÉ AVANT DE CAS

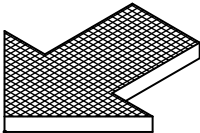
FRONT KOFFEREINHEIT

UNIDAD FRENTE DE CASO

**09-10A**



1.



**CR-09/10A PREM. MUSETTO (VER. RAL7030 - RAL3000)****09-10A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	434156	1	MUSETTO ROTAZIONALE INNOVA 2011	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
2	434317	1	CARTER MUSETTO INNOVA 2011 RAL 3000 LOGO	DOOR	PORTILLON	DECKEL	PORTEZUELA
3	427113	1	MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8 - 17 kg (SM09.2585)	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
4	415778	1	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
7	409162	1	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

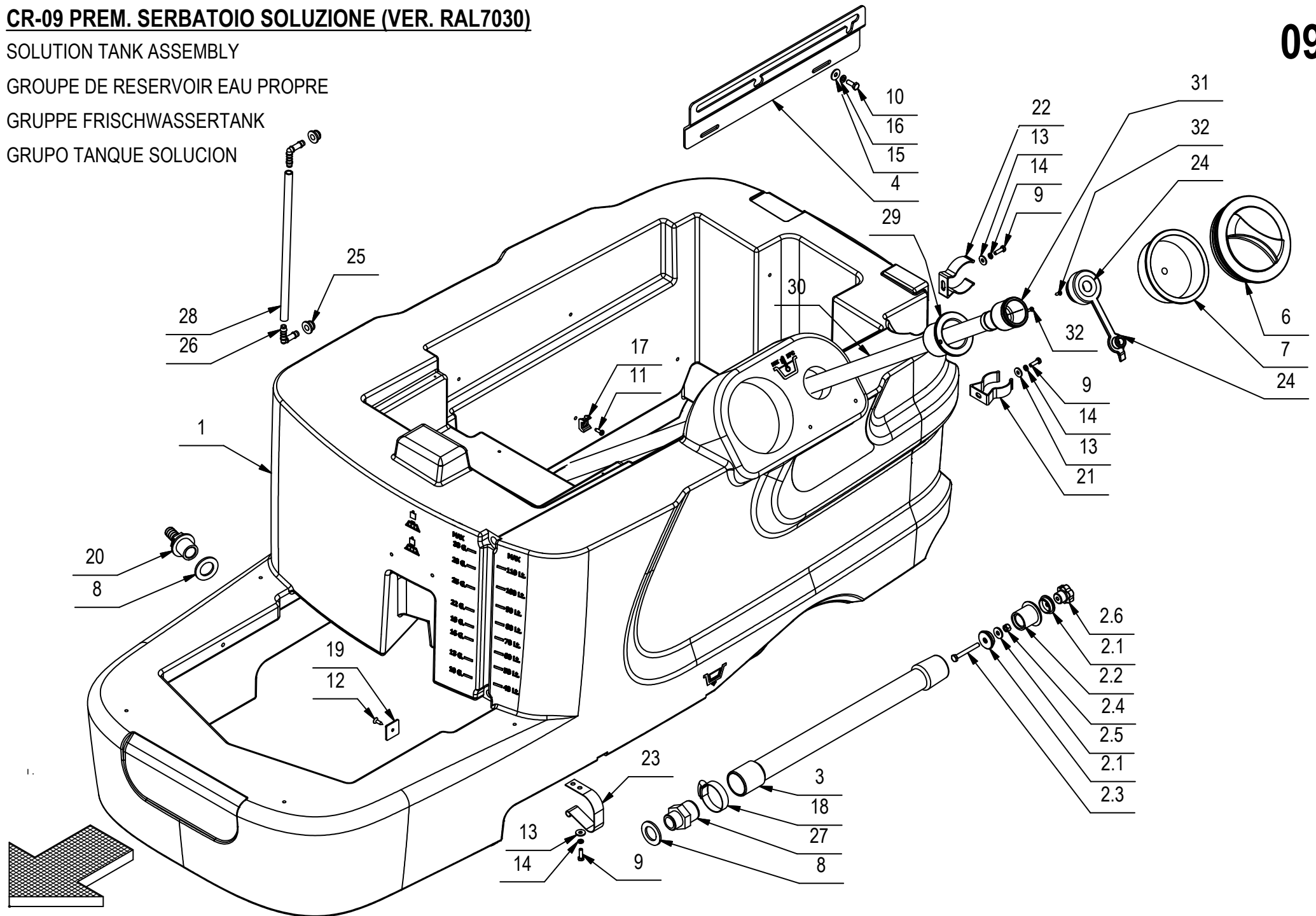
**CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7030)**

SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE FRISCHWASSERTANK

GRUPO TANQUE SOLUCION

**09**

**CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7030)****09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	226126	1	SERBATOIO SOLUZIONE INNOVA RINREI	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
2	204356	1	TAPPO SCARICO D=30 SENZA FASCETTA	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON DE DESCARGA
2.1	400157	2	FONDO TAPPO SCARICO	FLANGE FILTERHOLDER	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
2.2	400158	1	CORPO TAPPO SCARICO	BODY	CORPS	KORPER	CUERPO
2.3	408657	1	VITE M6X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.4	409041	1	DADO M6x6 UNI 5587 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
2.5	409161	1	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
2.6	410223	1	POMELLO D.30 M6 F.P.	KNOB	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO
3	213150	1	TUBO SCARICO	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
4	219347	1	STAFFA PUNTELLO SERBATOIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5	418311	1	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	400728	1	TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719	THREADED COVER	COUVERCLE FILETE	GEWINDER DECKEL	TAPA FILETE
7	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
8	405919	2	GUARNIZIONE D=40 d=26 S=3 LUBRITENE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9	407645	5	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408880	5	VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408954	1	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO AUTOBLOCANTE
13	409151	5	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	409154	5	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
17	409819	6	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
18	410290	1	FASCETTA A VITE 32-44x12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
19	410327	1	BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
20	410374	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" M D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
21	412123	2	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
22	414747	1	MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	203595	2	AGGANCI TUBO SCARICO	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
24	426342	1	TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
25	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
26	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
27	431535	1	RACCORDO MASCHIO d=25 x D=32 x 3/4" PVC	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
28	221186	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=275	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	444652	1	BOCCOLA D=70-52,5 d=44,6 L=50 DERLIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
30	436261	1	TUBO FLEX EVA D=19,5 L=1500	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
31	433650	1	RACCORDO RIEMPIMENTO PER TUBO Ø18 - MY50	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
32	408952	2	VITE DIAM.3,9X13 TPS AUTOF.UNI 6955 NICH	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO

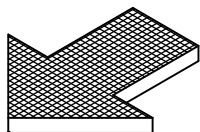
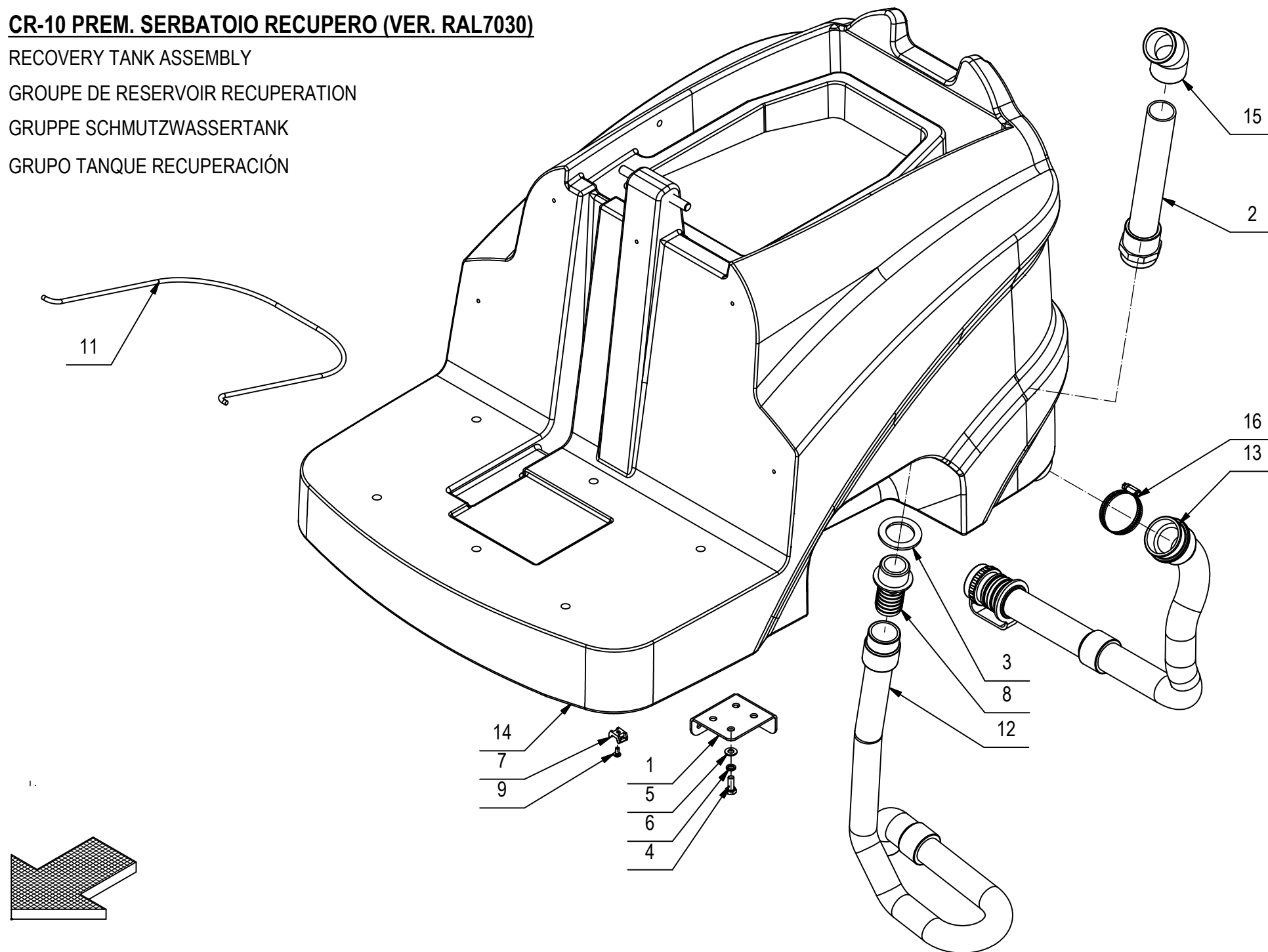
**CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7030)**

RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN

**10**



**CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7030)****10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221181	1	STAFFA ATTACCO PUNTELLO RECUPERO INNOVA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
2	221184	1	PREM.TUBO ASPIRAZIONE 1 1/4" x Ø40 x 290	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	405960	1	GUARNIZIONE GOMMA PER RACCORDO 410397	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
4	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
7	409819	5	BASETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
8	410397	1	RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO D38	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
9	418311	5	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	430908	1	PUNTELLO COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	PROP FOR COVER	LEVIER DE COUVERCLE	STÜTZE FÜR ABDECKUNG	PUNTAL CAPOTE
12	432091	1	TUBO DIAM. 38X1080 SPIRALATO CON GOMITO	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
13	434151	1	TUBO D.38X815 SPIR. MAN. D.50 CON TAPPO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
14	434153	1	SERBATOIO RECUPERO INNOVA 2011	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
15	434659	1	RACCORDO A 45° PVC INCOLLO DN 40x45°	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
16	410287	1	FASCETTA A VITE 40-60 X 9	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

**CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE (VER. 24V ST RAL3000)**

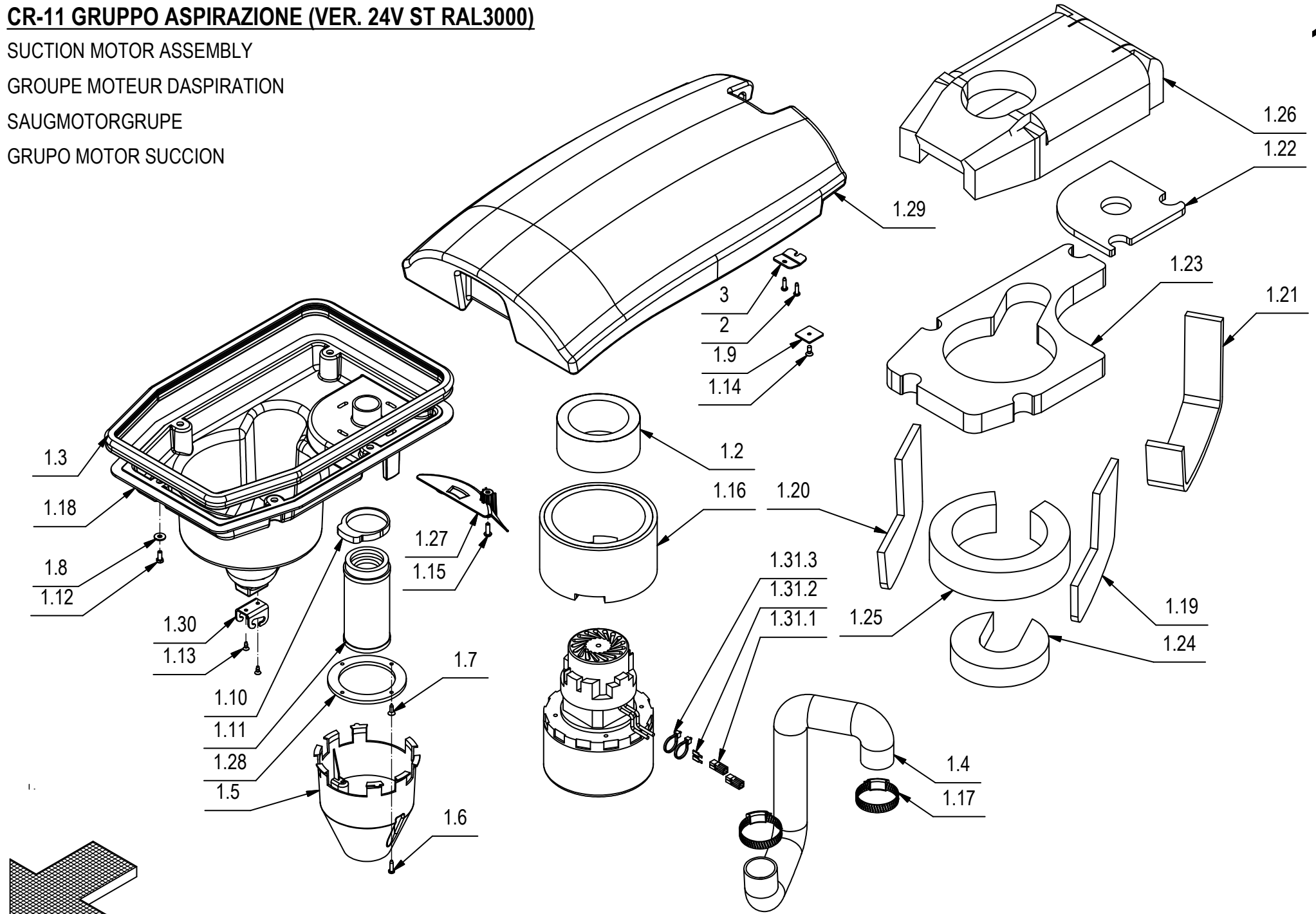
SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR DASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION

11



**CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE (VER. 24V ST RAL3000)****11**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	226199	1	PREM. COPERCHIO ASP. INNOVA 24V 3 STADI	ASSEMBLY SUCTION SYSTEM	GROUPE D'ASPIRATION	GRUPPE ABSAUGUNG	GRUPO ASPIRACION
1.2	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
1.3	221276	1	GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
1.4	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.5	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
1.6	408881	2	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408954	2	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO AUTOBLOCANTE
1.8	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.9	410327	1	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
1.10	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.11	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.12	415717	5	VITE M5x12 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	415747	2	VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	415750	1	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. M17	ANTINOISE	ANTIBRUIT	SCHALLSCHUTZ	ANTIRUIDO
1.17	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
1.18	426312	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.19	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.20	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.21	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
1.22	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 146X146 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.23	426338	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.24	426339	1	FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.25	426340	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 45X420 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.26	426341	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.27	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.28	426884	1	ANELLO RINFORZO ALETTE GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
1.29	428551	1	COPERCHIO ASP. SIMPLA-MEDIA 2009	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.30	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
1.31	226198	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.31.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
1.31.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
1.31.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.31.4	443637	1	MOTORE ASPIRAZIONE 24V - 3 STADI	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2	408881	4	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA

**CR-13 GRUPPO IDRICO**

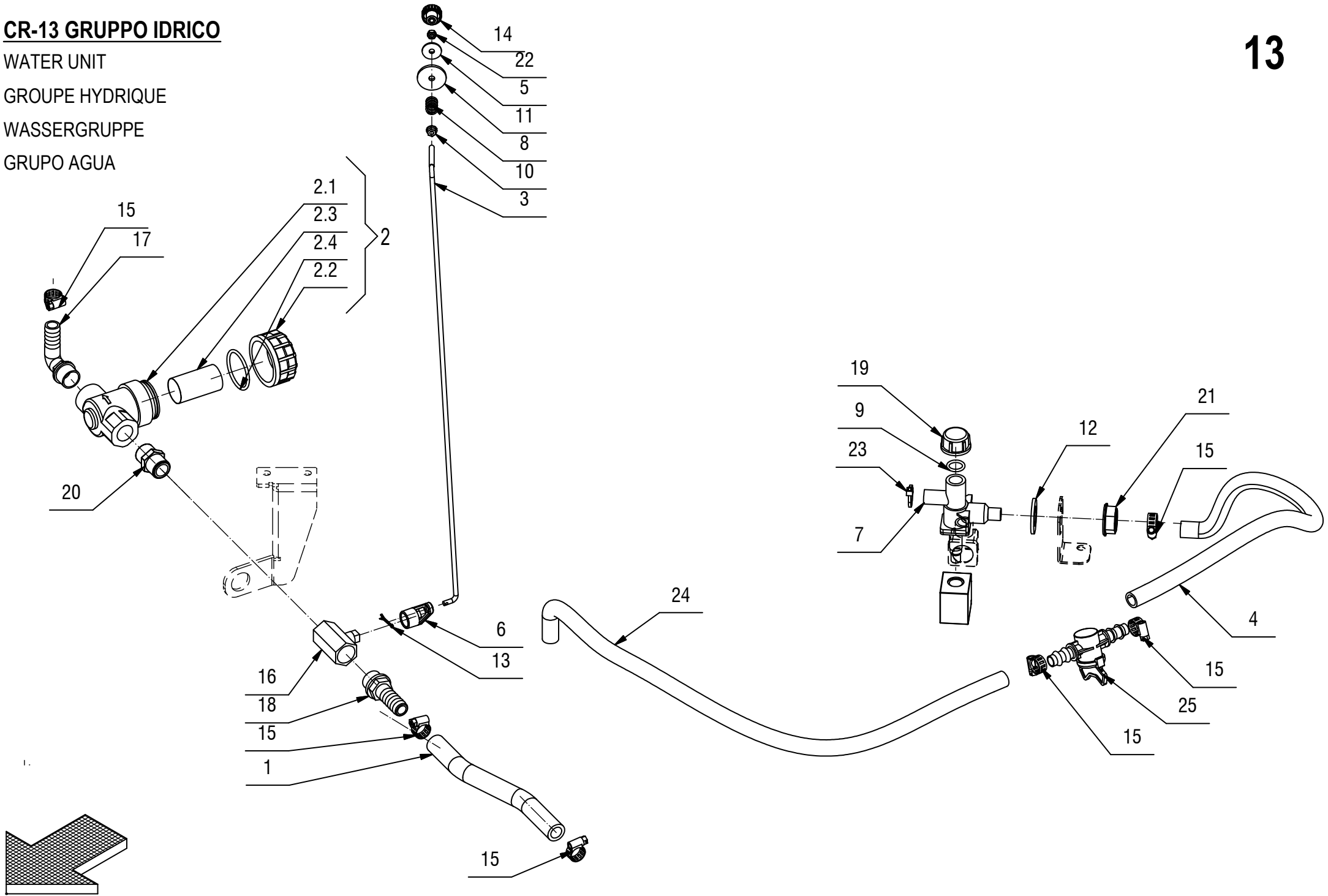
WATER UNIT

GRUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

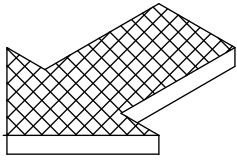
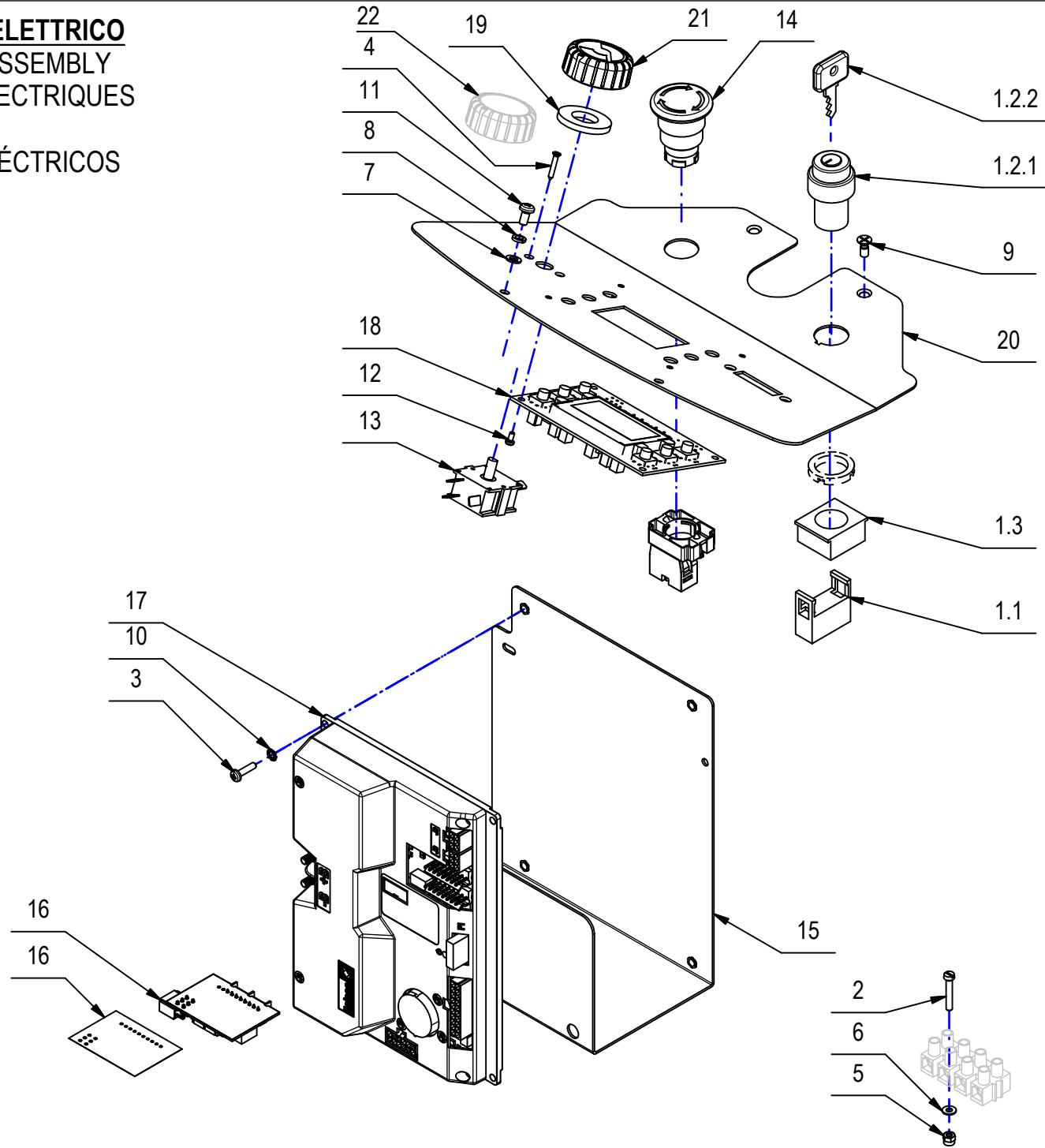
**13**



**CR-13 GRUPPO IDRICO****13**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
2.1	420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
2.2	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2.3	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
2.4	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
3	219363	1	ASTA RUBINETTO MMG	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
4	202134	1	TUBO D=20 d=14 L=450 SPIRALATO TRASP.	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	400250	1	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
7	407887	1	ELETTRORVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
8	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409230	1	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409383	1	COPIGLIA 2X20 UNI 1336 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
14	410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
15	410292	6	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
16	410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
17	410339	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
18	410371	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16	RACCORD 1/2X16	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
19	410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
20	410420	1	NIPPLO 1/2" M 1/2" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
21	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
22	417267	1	DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
24	209629	1	TUBO D=20 d=14 L=850 SPIRALATO TRASP.	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	436264	1	RUBINETTO ARAG - COD. F31571616	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO

**CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO**  
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
GRUPPE ELEKTROTEILE  
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



**CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO**

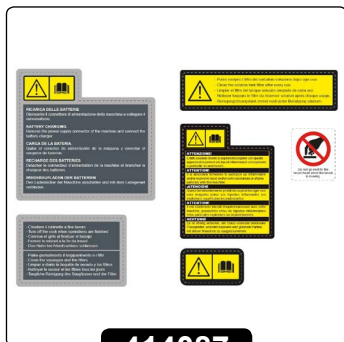
14

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	210516	1	INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUPTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FÜR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.2	409261	1	INTERRUPTORE CON CHIAVI	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
1.2.1	409261	1	CORPO INTERRUPTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.2.2	409297	1	CHIAVE INTERRUPTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.3	409262	1	FLANGIA PER INTERRUPTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
2	408773	2	VITE M4x25 TC UNI 6107 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408867	2	VITE D.2,9X19 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409142	2	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	415750	2	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	417982	4	RONDELLA D.4,3x9 DENT.INT/E UNI 8842 ZNT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	430833	4	VITE M3X6 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	431792	1	COMMUTATORE ROTANTE 4 POSIZ. (R11D51000)	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	SCHALTUNG	CONMUTADOR
14	435489	1	FUNGO DI ARRESTO NP2-BS542	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
15	437074	1	SUPPORTO SCHEDA MULTIFUNZIONE INNOVA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
16	437945	2	SLOT CONTROLLO ATTUATORI 10A	ACTUATORS PCB	CIRCUIT IMPRIME DE MOTORISATION	ANTRIEB LEITTERPLATTE	PLACA ACTUADORES
17	438385	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFCP005	CONTROL CARD	CARTE COMMANDE	STEUERKARTE	PLACA DE CONTROLLO
18	438386	1	SCHEDA DISPLAY 6 TASTI INNOVA 2013	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
19	438700	1	GUARNIZIONE ADESIVA D=35 d=17,5 S=4	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
20	444596	1	LAMIERA CRUSCOTTO INNOVA 2011 2017	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
21	444597	1	MANOPOLA CRUSCOTTO INNOVA-OPTIMA COMAC	TWIST GRIP	POIGNEE ROURNATE	DREHGRIFF	CONTROL ROTATIVO DE MANDO
22	444630	1	MANOPOLA CRUSCOTTO INNOVA-OPTIMA NEUTRA	TWIST GRIP NO LOGO	POIGNEE ROURNATE	DREHGRIFF	CONTROL ROTATIVO DE MANDO

# CR-16 GRUPPO ETICHETTE INNOVA 100B RINREI

GROUP LABELS  
 GROUPES DES ÉTIQUETTES  
 GRUPPE ETIKETTEN  
 GRUPOS DE ETIQUETAS

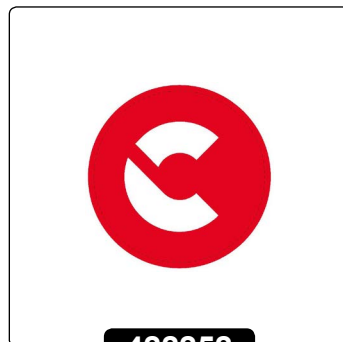
# 16



414087



421720



422252



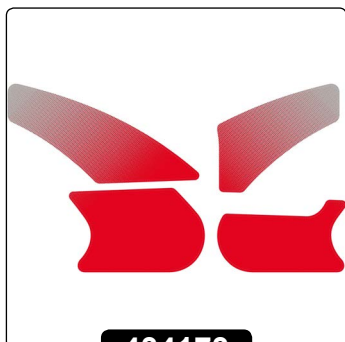
428291



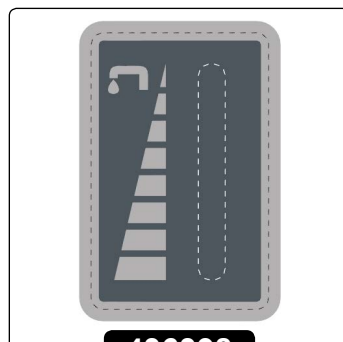
431102



434054



434173



436398



443283



444527



449205





**RINREI**

**RINREI WAX CO. LTD. MACHINE CENTER**

445-5 KANEKO, OIMACHI, ASHIGARAKAMIGUN

258-0019 KANAGAWA JAPAN